



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

français

فرنسي

حِصْنُ الْمُسْلِمِ مِنْ أَدْكَارِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

La Citadelle du Musulman, issue des invocations du Coran et de la Tradition Prophétique



L'indigent et entièrement dépendant d'Allah

Dr. Saïd ibn 'Alî ibn Wahf Al Qahtânî

(qu'Allah lui fasse miséricorde)

حِصْنُ الْمُسْلِمِ
مِنْ أَذْكَارِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

La Citadelle du Musulman, issue des invocations du Coran et de la Tradition Prophétique

د. سَعِيدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ وَهْفٍ الْقَحْطَانِيُّ

L'indigent et entièrement dépendant d'Allah
Dr. Saïd ibn 'Alî ibn Wahf Al Qahtânî (qu'Allah
lui fasse miséricorde)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

La Citadelle du Musulman, issue des invocations du Coran et de la Tradition Prophétique

**Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le
Très Miséricordieux.**

Introduction

Certes, la louange appartient à Allah, nous Le louons, nous recherchons Son aide, nous implorons Son pardon et nous nous réfugions auprès d'Allah contre les maux de nos âmes et les méfaits de nos œuvres. Quiconque Allah guide, personne ne peut l'égarer ; et quiconque Il égare, personne ne peut le guider. Et j'atteste qu'il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul et sans associé à Lui ; et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Son Messager. Qu'Allah prie sur lui, sur sa famille, ses Compagnons et quiconque les suit en toute vertu jusqu'au Jour de la Rétribution et qu'Il le salue abondamment. Ceci étant dit :

Voici un résumé de mon livre : L'évocation, l'invocation et le traitement par les formules de guérison issues du Coran et de la Tradition Prophétique¹ dans lequel j'ai résumé la partie des formules de rappel pour qu'il soit léger à emporter en voyage.

Je me suis limité au texte même de l'invocation et, pour son référencement, je me suis contenté de mentionner une ou deux sources parmi celles citées dans l'ouvrage original. Celui qui souhaite connaître le Compagnon qui l'a rapportée ou obtenir davantage de précisions sur son référencement devra se reporter à l'ouvrage original. Je demande à Allah — Puissant et Majestueux — par Ses plus beaux Noms et Ses attributs sublimes, de faire de cet ouvrage une œuvre vouée exclusivement à Son noble Visage, de m'en faire bénéficier durant ma vie et après ma mort, et d'en faire bénéficier quiconque le lira, l'imprimera ou contribuera à sa diffusion.

Il est, glorifié soit-Il, Celui qui prend cela en charge et qui en est parfaitement capable. Qu'Allah couvre d'éloges et accorde Son salut à

¹ L'ouvrage original mentionné a été imprimé, et la louange appartient à Allah, avec un large référencement de ses hadiths en quatre volumes. La Citadelle du Musulman se trouve dans le premier et le deuxième volume.

notre Prophète Muhammad, ainsi qu'à sa famille,
à ses Compagnons et à tous ceux qui les auront
suivis de la meilleure manière jusqu'au Jour de la
Rétribution.

L'auteur

Rédigé durant le mois de Safar 1409 AH.



Le mérite de l'évocation

Allah (Élevé soit-Il) a dit :

﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾^(١)

{Souvenez-vous donc de Moi, Je me souviendrai de vous. Montrez-vous reconnaissants envers Moi, gardez-vous de renier Mes bienfaits.}¹.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾^(٢)

{Vous qui croyez ! Invoquez fréquemment le nom d'Allah.}².

﴿...وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً
وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾

{À ceux et celles qui invoquent souvent Son nom, à tous ceux-là Allah réserve Son pardon et une immense récompense.}³.

﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنْ

¹ Sourate : La Vache, 2 : 152.

² Sourate : Les Coalisés, 33 : 41.

³ Sourate : Les Coalisés, 33 : 35.

الْقَوْلِ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٥﴾

{« Et invoque ton Seigneur en toi-même, avec humilité et crainte, à voix basse, matin et soir, et ne sois pas du nombre des insoucians. »}¹.

Le Prophète ﷺ a dit :

«مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ، وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ، مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ».

« Celui qui évoque son Seigneur et celui qui ne L'évoque pas sont comparables au vivant et au mort »².

Le Prophète ﷺ a dit :

«أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ، وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟» قَالُوا بَلَى. «ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى».

¹ Sourate : Les Murailles, 7 : 205.

² Al Bukhârî avec Al Fath (11/208 - n°6407) et Muslim (1/539 - n°779) dans la version suivante : « L'exemple de la demeure dans laquelle on évoque Allah et celle où on n'évoque pas Allah sont comparables au vivant et au mort. »

« Ne vous informerais-je pas de la meilleure de vos œuvres, de la plus pure auprès de votre Souverain, de celle qui élève le plus vos degrés, qui est meilleure pour vous que la dépense de l'or et de l'argent, et meilleure encore que le fait de rencontrer votre ennemi, de frapper leurs cous et qu'ils frappent les vôtres ? »

Ils répondirent : « Certes, oui »

Il dit : « L'évocation d'Allah -Très-Haut soit-Il»¹.

Et il ﷺ a dit :

« يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ، ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَبْرًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً. »

« Allah — Très-Haut soit-Il — dit : “Je suis conforme à l'opinion que Mon serviteur a de Moi, et Je suis avec lui lorsqu'il M'évoque. S'il M'évoque en lui-même, Je l'évoque en Moi-même ; s'il M'évoque au sein d'une assemblée, Je l'évoque au sein d'une assemblée meilleure

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (5/459 - n°3377) et Ibn Mâjah (2/124 - n°3790). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/316) et Sahîh At-Tirmidhî (3/139).

qu'elle. S'il se rapproche de Moi d'un empan, Je Me rapproche de lui d'une coudée ; s'il se rapproche de Moi d'une coudée, Je Me rapproche de lui d'une brasse ; et s'il vient à Moi en marchant, Je viens à lui avec empressement." »¹.

D'après 'Abd Allah ibn Busr — qu'Allah l'agrée —, un homme dit : « Ô Messager d'Allah, les prescriptions de l'Islam sont devenues nombreuses pour moi. Indique-moi donc une chose à laquelle je puisse m'attacher. »

Il répondit:

« لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ »

« Que ta langue demeure constamment humide par l'évocation d'Allah. »².

Le Prophète ﷺ a dit :

« مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ: ﴿الْم﴾ حَرْفٌ، وَلَكِنْ: أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَا مٌ حَرْفٌ، وَمِنْهُمْ حَرْفٌ ».

¹ Rapporté par Al Bukhârî (n°7405), dont c'est la narration, et Muslim (n°2675).

² Rapporté par At-Tirmidhî (5/458 - n°3375) et Ibn Mâjah (2/1246 - n°3793). Al Albânî l'a authentifié dans : Sahîh At-Tirmidhî (3/139) et Sahîh Ibn Mâjah (2/317).

« Celui qui récite une lettre du Livre d'Allah obtient pour cela une bonne action, et chaque bonne action en vaut dix. Je ne dis pas que "Alif-Lâm-Mîm" constitue une seule lettre ; mais Alif est une lettre, Lâm est une lettre et Mîm est une lettre»¹.

Et d'après 'Uqbah ibn 'Âmir (qu'Allah l'agrée) qui a dit : « Le Messenger d'Allah ﷺ est sorti alors que nous étions à As-Suffah, puis il dit :

« أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانَ، أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ، فَيَأْتِي مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمٍ وَلَا قَطِيعَةٍ رَحِمَ؟ »

« Lequel d'entre vous aimerait se rendre chaque matin à Buthân ou à al-'Aqîq, puis en revenir avec deux chameilles imposantes, sans avoir commis de péché ni rompu les liens de parenté ? » Nous répondîmes : « Ô Messenger d'Allah ! Nous aimerions tous cela ! » Il dit alors :

« أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ، أَوْ يَقْرَأَ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ، وَثَلَاثٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ، وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ، وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ. »

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (5/75 - n°2910). Al Albânî l'a authentifié dans : Sahîh At-Tirmidhî (3/9) et Sahîh Al Jâmi' As-Saghîr (5/340).

« L'un de vous ne se rendrait-il donc pas le matin à la mosquée pour apprendre ou réciter deux versets du Livre d'Allah — Puissant et Majestueux ? Cela serait meilleur pour lui que deux chameaux ; trois versets seraient meilleurs que trois chameaux ; quatre versets seraient meilleurs que quatre chameaux ; et ainsi de suite, selon le même nombre de chameaux»¹.

Le Prophète ﷺ a dit :

«مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةً،
وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةً».

« Celui qui prend place dans une assemblée sans y évoquer Allah en éprouvera regret et perte de la part d'Allah. Et celui qui se couche dans un lieu sans y évoquer Allah en éprouvera également regret et perte de la part d'Allah»².

Le Prophète ﷺ a dit :

«مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ، وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى
نَبِيِّهِمْ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ».

« Il n'est pas de groupe qui prenne place dans

¹ Muslim (1/553 - n°803).

² Abû Dâwûd (4/264 - n°4856) et autres. Voir : Sahîh Al Jâmi' (5/342).

une assemblée sans y évoquer Allah ni prier sur son Prophète, sans que cela ne devienne pour eux une cause de regret. S'Il veut, Il les châtie ; et s'Il veut, Il leur pardonne»¹.

Le Prophète ﷺ a dit :

«مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ حَيْفَةِ حِمَارٍ، وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ».

« Il n'est pas de groupe qui se lève d'une assemblée dans laquelle Allah n'a pas été évoqué sans quitter quelque chose de semblable à la charogne d'un âne ; et cela sera pour eux une source de regret»².

1. Les formules d'évocation lors du réveil et du coucher

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ».

« Louange à Allah, Celui qui nous a fait revivre après nous avoir fait mourir, et vers Lui est le retour»³.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ

¹ At-Tirmidhî (5/461 - n°3380). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/140).

² Abû Dâwud (4/264 - n°4855) et Ahmad (2/389 - n°10680). Voir : Sahîh Al Jâmi' (5/176).

³ Al Bukhârî avec Al Fath (11/113 - n°6314) et Muslim (4/2083 - n°2711).

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ
أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي».

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, le Seul et sans associé à Lui. À Lui la royauté et la louange, et Il est Omnipotent sur toute chose. Gloire à Allah, louange à Allah, il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah et Allah est le Plus Grand. Il n'y a ni puissance ni force excepté par Allah, le Très-Haut, le Majestueux. Seigneur ! Pardonne-moi»¹.

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَاقَانِي فِي جَسَدِي، وَرَدَّ عَلَيَّ رُوحِي، وَأَذِنَ لِي
بِذِكْرِهِ».

« Louange à Allah, Celui qui m'a accordé la santé dans mon corps, m'a rendu mon âme et m'a permis de L'évoquer»².

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ

¹ « Quiconque dit cela, il lui est pardonné ; s'il invoque, il sera exaucé ; et s'il se lève, effectue ses ablutions puis prie, sa prière sera acceptée. » Al Bukhârî avec Al Fath (3/39 - n°1154) et autres, et la version est celle d'Ibn Mâjah. Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/335).

² At-Tirmidhî (5/473 - n°3401). Voir aussi : Sahîh At-Tirmidhî (3/144).

جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ
 هَذَا بَطَلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ
 النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَبَّنَا إِنَّنا سَمِعْنَا
 مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا
 ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا
 وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ
 الْوَعْدَ ﴿١٩٤﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَمِلٍ مِّنْكُمْ
 مِّمَّنْ ذَكَرَ أَوْ أَنُتِي بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَأَلْزَمَ الْكَاذِبِينَ هَاجِرُوا وَأُخْرِجُوا
 مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقَتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ
 سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ
 عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١٩٥﴾ لَا يَعْزَتُكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ
 كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿١٩٦﴾ مَتَّعْ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ
 الْمِهَادُ ﴿١٩٧﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ
 لِلْأَبْرَارِ ﴿١٩٨﴾ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ

إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشَعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا
 قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
 تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

{La création des cieux et de la terre, l'alternance du jour et de la nuit, sont autant de signes pour des hommes doués de raison 190

qui, debout, assis ou allongés sur le côté, invoquent le nom d'Allah et méditent la création des cieux et de la terre, disant : « Seigneur ! Tu n'as pas créé tout ceci en vain. Gloire à Toi ! Préserve-nous des tourments de l'Enfer ! » 191

Seigneur ! Celui que Tu feras entrer en Enfer sera assurément couvert d'opprobre. Nul ne saurait sauver les impies. 192

Seigneur ! Nous avons entendu un homme nous inviter à croire en Toi, et nous avons répondu à cet appel. Pardonne donc nos péchés, efface nos fautes et permets-nous, à notre mort, de rejoindre les croyants pieux. 193

Seigneur ! Veuille nous accorder ce que Tu nous as promis par la bouche de Tes Messagers

et ne pas nous couvrir d'ignominie le Jour de la résurrection. Tu ne manques jamais à Ta promesse ! » 194

Leur Seigneur les a exaucés en leur promettant : « Je ne laisserai jamais se perdre les actions accomplies par chacun d'entre vous, hommes ou femmes, et je vous récompenserai sans distinction. Quant à ceux qui, forcés à l'exil, auront quitté leur foyer pour Moi en fuyant les persécutions, à ceux qui auront combattu pour Ma cause ou qui auront trouvé la mort au combat, j'effacerai assurément leurs fautes avant de les accueillir dans des jardins traversés de rivières, une récompense digne de leur Seigneur. Car c'est auprès d'Allah que se trouve la plus belle récompense. » 195

Que l'activité, à travers le pays, de ceux qui ont rejeté la foi ne t'abuse surtout pas. 196

Jouissance éphémère pour ces êtres voués à l'Enfer. Et quelle horrible demeure ! 197

Quant à ceux qui craignent leur Seigneur, ils seront accueillis pour l'éternité dans des jardins traversés de rivières qu'Allah a préparés pour eux. Rien n'est meilleur, pour les pieux croyants, que ce qui se trouve auprès du Seigneur. 198

Parmi les gens du Livre, certains croient en

Allah, en ce qui vous a été révélé ainsi qu'en leurs propres Écritures. Humblement soumis à Allah, ils ne déforment pas Ses paroles pour obtenir des avantages terrestres. Ce sont eux qui recevront leur récompense auprès de leur Seigneur. En vérité, Allah règle les comptes avec rapidité. 199

Ô vous qui croyez, faites preuve de patience, tenez bon face à l'ennemi, lutez avec persévérance et craignez Allah pour atteindre votre bonheur et votre salut. 200}

[La Famille d'Imrân, 3 : 190 à 200]¹.

2. L'invocation du port de l'habit.

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا (الثَّوْبَ) وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ... ».

« Louange à Allah qui m'a habillé de cet habit et m'en a pourvu, sans aucune puissance ni force de ma part... »².

3. Invocation lors du port d'un habit neuf.

« اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا

¹ Al Bukhârî, avec Al Fath (8/337 - n°4569), et Muslim (1/530 - n°256).

² Rapporté par les auteurs des Sunan excepté An-Nassâ'i : Abû Dâwud (n°4023), Tirmidhî (n°3458) et Ibn Mâjah (n°3285). Al Albânî l'a déclaré bon dans : Irwâ' Al Ghalîl (7/47).

صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ».

« Ô Allah ! Louange à Toi qui m'as habillé. Je Te demande le bien de cet habit et le bien pour lequel il a été fabriqué, et je me réfugie auprès de Toi contre son mal et le mal pour lequel il a été fabriqué»¹.

4- L'invocation en faveur de quiconque porte un habit neuf.

«تُبْلِي وَيُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى».

« Puisses-tu l'user, et qu'Allah — Très-Haut soit-Il — t'en accorde un autre en remplacement. »².

«الْبَسَ جَدِيدًا، وَعَشَ حَمِيدًا، وَمُتَ شَهِيدًا».

« Porte des vêtements neufs, vis dignement et meurs en martyr »³.

¹ Abû Dâwud (n°4020), At-Tirmidhî (n°1767) et Al Baghawî (12/40). Voir : Mukhtasar Chamâ'il At-Tirmidhî, d'Al Albânî (page : 47).

² Rapporté par Abû Dâwud (4/41 - n°4020). Voir : Sahih Abî Dâwud (2/760).

³ Ibn Mâjah (n°3558 - 2/1178) et Al Baghawî (12/41). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/275).

5- Ce qu'on dit lorsqu'on enlève son habit.

«بِسْمِ اللَّهِ».

« Au nom d'Allah »¹.

6. L'invocation en entrant aux toilettes.

«[بِسْمِ اللَّهِ] اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ».

« [Au nom d'Allah] Ô Allah ! Je me réfugie auprès de Toi contre les démons mâles et femelles »².

7 - L'invocation en sortant des toilettes.

«عُفِّرَانِكَ».

« [J'implore] Ton pardon »³.

8- L'invocation avant les ablutions.

«بِسْمِ اللَّهِ».

¹ At-Tirmidhî (2/505 - n°606) et autres. Voir : Irwâ' Al Ghalîl (n°50) et Sahîh Al Jâmi' (3/203).

² Rapporté par Al Bukhârî (1/45 - n°142) et Muslim (1/283 - n°375), avec l'ajout : « Au nom d'Allah (BismiLLah) » au début, rapporté par Saïd ibn Mansûr. Voir : Fath Al Bârî (1/244).

³ Rapporté par les auteurs des Sunan excepté An-Nasâi qui l'a rapporté dans : « 'Amal Al Yawm Wal-Laylah » (n°79). Abû Dâwûd (n°30), At-Tirmidhî (n°7) et Ibn Mâjah (n°300). Al Albânî l'a authentifié dans : Sahîh Sunan Abî Dâwûd (1/19).

« Au nom d'Allah »¹.

9- L'invocation après avoir terminé les ablutions.

« أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ... ».

« J'atteste qu'il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul et sans associé ; et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Son Messager »².

« اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ ».

« Ô Allah ! Fais que je sois parmi ceux qui se repentent constamment et fais que je sois parmi ceux qui se purifient »³.

« سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ ».

« Gloire et louange à Toi, ô Allah. J'atteste qu'il n'est de divinité digne d'adoration que Toi. Je

¹ Abû Dâwud (n°101) ; Ibn Mâjah (n°397) ; Ahmad (n°9418). Voir : Irwâ' Al Ghalîl (1/122).

² Muslim (1/209 - n°234).

³ At-Tirmidhî (1/78 - n°55). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (1/18).

Te demande pardon et je me repens à Toi»¹.

10. L'invocation en sortant de la maison.

«بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

« Au nom d'Allah. Je place ma confiance en Allah. Et il n'y a ni puissance ni force excepté par Allah»².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ، أَوْ أُضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ، أَوْ أُزَلَ، أَوْ أَظْلِمَ، أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ، أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ».

« Ô Allah, je cherche refuge auprès de Toi contre le fait de m'égarer ou d'être égaré, de trébucher ou d'être fait trébucher, de commettre une injustice ou d'en subir une, d'agir avec ignorance ou que l'on agisse avec ignorance à mon égard»³.

11. L'invocation en entrant à la maison

«بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا، وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى اللَّهِ رَبَّنَا تَوَكَّلْنَا، ثُمَّ

¹ An-Nassâ'i dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah " (page : 173). Voir aussi : Irwâ' Al Ghalîl (1/135) et (3/94).

² Abû Dâwud (4/325 - n°5095) et At-Tirmidhî (5/490 - n°3426). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/151).

³ Rapporté par les Traditionnistes : Abû Dâwud (n°5094), At-Tirmidhî (n°3427), An-Nassâ'i (n°5501) et Ibn Mâjah (n°3884). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/152) et Sahîh Ibn Mâjah (2/336).

لِيُسَلِّمَ عَلَى أَهْلِهِ».

« Au nom d'Allah, nous entrons ; au nom d'Allah, nous sortons ; et c'est en Allah, notre Seigneur, que nous plaçons notre confiance. Puis qu'il salue les membres de sa famille»¹.

12. L'invocation en allant à la mosquée.

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا،
وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَمِنْ قُوَّتِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا،
وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ أَمَامِي نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي
نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا، وَعَظِّمْ لِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا،
وَاجْعَلْنِي نُورًا، اللَّهُمَّ أَعْظِنِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي عَصِي نُورًا، وَفِي
لَحْمِي نُورًا، وَفِي دَمِي نُورًا، وَفِي شَعْرِي نُورًا، وَفِي بَشَرِي نُورًا».

« Ô Allah, mets une lumière dans mon cœur, une lumière sur ma langue, une lumière dans mon ouïe et une lumière dans ma vue. Mets une lumière au-dessus de moi, au-dessous de moi, à ma droite, à ma gauche, devant moi et derrière

¹ Rapporté par Abû Dâwud (4/325 - n°5096) et sa chaîne de transmission a été jugée bonne par l'érudit Ibn Bâz dans : Tuhfat Al Akhyâr (page : 28). Et dans le Recueil Authentique : « Lorsque l'homme rentre chez lui et qu'il mentionne Allah au moment de son entrée et au moment de son manger, le Diable dit : « Vous n'avez ni gîte ni couvert. » Muslim (n°2018).

moi. Mets une lumière en mon âme, accorde-moi une immense lumière, amplifie pour moi la lumière, accorde-moi une lumière et fais de moi une lumière.

Ô Allah, donne-moi une lumière. Mets une lumière dans mes nerfs, dans ma chair, dans mon sang, dans mes cheveux et dans ma peau»¹.

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي نُورًا فِي قَبْرِي... وَنُورًا فِي عِظَامِي» «وَزِدْنِي نُورًا،
وَزِدْنِي نُورًا، وَزِدْنِي نُورًا» «وَهَبْ لِي نُورًا عَلَى نُورٍ».

« Ô Allah, accorde-moi une lumière dans ma tombe... et une lumière dans mes os. »² « Accrois ma lumière, accrois ma lumière, accrois ma lumière »³ « Et fais-moi don d'une lumière sur une lumière »⁴.

13. L'invocation en entrant dans la mosquée.

Il commence [en entrant] du pied droit⁵ et il dit :

¹ Voir : Al Bukhârî (11/116 - n°3166) et Muslim (1/526 - n°529, n°530, n°763).

² At-Tirmidhî (5/483 - n°3419).

³ Rapporté par Al Bukhârî dans : Al Adab Al Mufrad (page : 258 - n°695). Al Albânî l'a authentifié dans : Sahîh Al Adab Al Mufrad (n°536).

⁴ Mentionné par Ibn Hajar dans : Fath Al Bârî qui l'attribue à Ibn Abî 'Âsim dans : Livre de l'Invocation. Voir : Al Fath (11/118). Il a dit : « L'ensemble des différentes versions rassemble vingt-cinq qualités. »

⁵ En raison de la parole d'Anas ibn Mâlik (qu'Allah l'agrée) : « Il est de la Tradition, lorsque tu entres à la mosquée, de commencer par le pied droit, et lorsque tu en sors, de commencer par le pied gauche. » Rapporté par

«أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ، مِنَ
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ»

« Je me réfugie auprès d'Allah, le Majestueux, auprès de Son visage noble et Son autorité éternelle, contre Satan le lapidé. »¹

«بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةُ» «وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ»

« Au nom d'Allah, et que la prière »² « et la paix soient sur le Messenger d'Allah »³

«اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ».

« Ô Allah ! Ouvre-moi les portes de Ta miséricorde »⁴.

14 - L'invocation en sortant de la mosquée.

Al Hâkim (1/218) qui l'a authentifié selon les conditions de Muslim, et Adh-Dhahabî a été d'accord avec lui. Rapporté aussi par Al Bayhaqî (2/442) et déclaré bon par Al Albânî dans : Silsilat Al Ahâdîth As-Sahîhah (5/624 - n°2478).

¹ Abû Dâwud (n°466). Voir : Sahîh Al Jâmi' (n°4591).

² Rapporté par Ibn As-Sunnî (n°88) et déclaré bon par Al Albânî dans : Ath-Thimar Al Mustatâb (page : 607).

³ Abû Dâwud (1/126 - n°465). Voir aussi : Sahîh Al Jâmi' (1/528).

⁴ Muslim (1/494 - n° 713) ; et dans les Sunan d'Ibn Mâjah, selon le hadith de Fâtimah (qu'Allah l'agrée) : « Ô Allah ! Pardonne-moi mes péchés et ouvre-moi les portes de Ta miséricorde. » Al Albânî a authentifié ce hadith en vue d'autres textes l'appuyant. Voir : Sahîh Ibn Mâjah (1/128 - n°129).

Commencer par le pied gauche¹ et dire :

« بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ،

« Au Nom d'Allah, et que la prière et le salut soient sur le Messager d'Allah,

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ،

« Ô Allah, je Te demande de Ta grâce,

اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. »

ô Allah, protège-moi contre Satan le lapidé»².

15. Les formules d'évocation de l'appel à la prière (Al Âdhân)

Le fidèle doit répéter ce que le muezzin dit excepté pour : « Accourez à la prière, et accourez au succès » ; il dit à la place :

« لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. »

« Il n'y a de puissance ni de force qu'en

¹ Al Hâkim (1/218) et Al Bayhaqî (2/442). Al Albânî l'a déclaré bon dans : Silsilah Al Ahâdîth As-Sahîhah (5/624 - n°2478) et sa référence a précédemment été mentionnée.

² Voir le référencement des versions du hadith précédent concernant l'invocation en entrant dans la mosquée, ainsi que l'ajout rapporté par Ibn Mâjah : « Ô Allah ! Protège-moi de Satan le lapidé. » Voir : Sahîh Ibn Mâjah (1/129).

Allah»¹.

Il dit :

«وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا»

« Et j'atteste qu'il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul et sans associé, et que Muhammad est Son serviteur et Son Messenger. J'ai agréé Allah comme Seigneur, Muhammad comme Messenger et l'Islam comme Religion»².

Le fidèle dit cela à la suite de l'attestation de foi du muezzin³.

Il prie sur le Prophète ﷺ après avoir terminé de répondre à l'appel du muezzin.⁴

puis il dit :

«اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مُحَمَّدًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، [إِنَّكَ لَا

¹ Al Bukhârî (n° 611 - n° 613) et Muslim (n° 383).

² Muslim (1/290 - n°386).

³ Ibn Khuzaymah (1/220).

⁴ Muslim (1/288 - n°384).

تُخْلِفُ الْمِعَادَ».

« Ô Allah ! Seigneur de cet appel parfait et de la prière que l'on va accomplir, donne à Muhammed Al-Wassîlah et le rang méritoire, et ressuscite-le dans la position louable que Tu lui as promise. [Certes, Tu ne manques pas à la promesse.] »¹.

Le fidèle invoque pour lui-même entre l'appel à la prière (Al Adhân) et le second appel (Al Iqâmah). En effet, à ce moment-là, l'invocation n'est pas rejetée².

16. L'invocation d'ouverture [de la prière]

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْني مِنَ خَطَايَايَ، بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ».

« Ô Allah ! Éloigne de moi mes péchés comme Tu as éloigné l'Orient de l'Occident. Ô Allah ! Purifie-moi de mes péchés comme on purifie

¹ Al Bukhârî (1/152 - n°614), et ce qui est entre crochets provient d'Al Bayhaqî (1/410), dont la chaîne de transmission a été jugée bonne par l'éminent savant 'Abd Al 'Azîz ibn Bâz (qu'Allah lui fasse miséricorde) dans : Tuhfat Al Akhyâr (page : 38).

² At-Tirmidhî (n°3594 et n°3595) ; Abû Dâwud (n°525) ; Ahmad (n°12200). Voir : Irwâ' Al Ghalîl (1/262).

l'habit blanc de la saleté. Ô Allah ! Lave-moi de mes péchés par la neige, l'eau et la grêle»¹.

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

« Gloire à et louanges à Toi, ô Allah. Que Ton Nom soit béni, que Ta Majesté soit élevée et il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] autre que Toi»².

«وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ،

¹ Rapporté par Al Bukhârî (1/181 - n°744) et Muslim (1/419 - n°598).

² Rapporté par Muslim (n°399), Abû Dâwud (n°775), At-Tirmidhî (n°243), Ibn Mâjah (n°806) et An-Nassâ'î (n°899). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (1/77) et Sahîh Ibn Mâjah (1/135).

تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ».

« J'ai tourné mon visage vers Celui qui a créé les cieux et la terre, en pur monothéiste, et je ne suis pas du nombre des associateurs. Certes, ma prière, mon sacrifice, ma vie et ma mort appartiennent à Allah, le Seigneur des mondes. Il n'a pas d'associé. C'est cela qui m'a été ordonné, et je suis du nombre des musulmans. Ô Allah, Tu es le Roi, il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Tu es mon Seigneur et je suis Ton serviteur. Je me suis fait du tort à moi-même et j'ai reconnu mon péché, alors pardonne-moi tous mes péchés, car nul ne pardonne les péchés si ce n'est Toi. Guide-moi vers les meilleurs caractères, nul ne guide vers les meilleurs d'entre eux si ce n'est Toi. Écarte de moi les mauvais, nul ne les écarte de moi si ce n'est Toi. Me voici, répondant à Ton appel, heureux de T'obéir. Tout le bien est entre Tes mains, et le mal ne Te revient pas. Je suis par Toi et vers Toi. Tu es Béni et Élevé. Je Te demande pardon et je me repens à Toi»¹.

«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَوَاتِ

¹ Rapporté par Muslim (1/534 - n°771).

وَالْأَرْضِ، عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ
تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ».

« Ô Allah, Seigneur de Jibrîl, de Mîkā'il et d'Isrâfîl, Créateur des cieux et de la terre, Connaisseur de l'invisible et du visible, c'est Toi qui juges entre Tes serviteurs au sujet de ce sur quoi ils divergent. Guide-moi, par Ta permission, vers la vérité sur ce qui fait l'objet de divergence. Certes, Tu guides qui Tu veux vers un droit chemin»¹.

«اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً
وَأَصِيلًا».

« Allah est le Plus Grand, immensément Grand. Allah est le Plus Grand, immensément Grand. Allah est le Plus Grand, immensément Grand. Et la louange appartient abondamment à Allah. Et la louange appartient abondamment à Allah. Et la louange appartient abondamment à Allah.

¹ Rapporté par Muslim (1/534 - n°770).

Allah. Et gloire à Allah, matin et soir.»

Trois fois

«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ: مِنْ نَفْخِهِ، وَنَفْثِهِ، وَهَمَزِهِ».

« Je me réfugie auprès d'Allah contre Satan : contre son inspiration (maléfique), sa tentation et son insufflation »¹.

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ،
وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، [وَلَكَ الْحَمْدُ
أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ] [وَلَكَ الْحَمْدُ] [أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ،
وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالتَّارُ حَقٌّ، وَالتَّيْبُونُ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ
حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ] [اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَبِكَ
أَمَنْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّئُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ. فَاعْفِرْ لِي

¹ Rapporté par Abû Dâwud (1/203 - n°764) ; Ibn Mâjah (1/265 - n°807) ; et Ahmad (4/85 - n°16739). Dans sa vérification du Musnad, Chu'ayb Al Arnâ'ût a dit : « Bon par corroboration. » Dans son référencement [des hadiths] de : Al Kalim At-Tayyib (n°78), d'Ibn Taymiyyah, 'Abd Al Qâdir Al Arnâ'ût a dit : « C'est un hadith authentique en vue des textes l'appuyant. » Al Albânî l'a mentionné dans : Sahîh Al Kalim At-Tayyib (n°62). Muslim l'a rapporté d'après Ibn 'Umar (qu'Allah les agrée tous les deux) en des termes similaires et il y est fait mention d'une histoire (1/420 - n°601).

مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ] [وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ
بِهِ مِنِّي] [أَنْتَ الْمُقَدَّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ] [أَنْتَ إِلَهِي لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ] [وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ].

« Ô Allah, à Toi la louange¹. Tu es la Lumière des cieux et de la terre et de ce qu'ils contiennent. À Toi la louange. Tu es le Soutien et le Mainteneur des cieux et de la terre et de ce qu'ils contiennent. À Toi la louange. Tu es le Seigneur des cieux et de la terre et de ce qu'ils contiennent. À Toi la louange. À Toi appartient la royauté des cieux et de la terre et de ce qu'ils contiennent. À Toi la louange. Tu es le Roi des cieux et de la terre. À Toi la louange. Tu es la Vérité, Ta promesse est vérité, Ta parole est vérité, Te rencontrer est vérité, le Paradis est vérité, l'Enfer est vérité, les prophètes sont vérité, et Muhammad ﷺ est vérité, et l'Heure est vérité. Ô Allah, à Toi je me suis soumis, en Toi j'ai placé ma confiance, en Toi j'ai cru, vers Toi je reviens, pour Toi je débat, et vers Toi je prends pour juge. Pardonne-moi ce que j'ai avancé et ce que j'ai retardé, ce que j'ai caché et ce que j'ai rendu public, ainsi que ce que Tu connais mieux que

¹ Le Prophète ﷺ disait cette évocation lorsqu'il se levait la nuit pour effectuer la prière nocturne.

moi. Tu es Celui qui fait avancer et Celui qui retarde. Il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Tu es mon Dieu, il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Il n'y a de puissance ni de force si ce n'est par Allah¹.

17. L'invocation de l'inclinaison.

«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ».

« Gloire à mon Seigneur, le Majestueux. »
Trois fois².

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي».

« Gloire à Toi, ô Allah, notre Seigneur, et je Te loue. Ô Allah, pardonne-moi »³.

«سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ».

« Glorifié, Sanctifié, Seigneur des Anges et de l'Esprit »⁴.

«اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، خَشَعَ لَكَ

¹ Al-Bukhârî avec Al-Fath (3/3, 11/116 et 13/371) (n°423, n°465, n°1120, n°6317, n°7385, n°7442 et n°7499) et Muslim, en une version résumée et similaire (1/532 - n°769).

² Rapporté par les auteurs des Sunan et Ahmad : Abû Dâwud (n°870) ; At-Tirmidhî (n°262) ; An-Nassâi (n°1007) ; Ibn Mâjah (n°897) ; et Ahmad (n°3514). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (1/83).

³ Al-Bukhârî (n°794) et Muslim (n°484).

⁴ Muslim (1/353 - n°487) et Abû Dâwud (1/230 - n°872).

سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَمُخِّي، وَعَظْمِي، وَعَصَبِي، [وَمَا اسْتَقَلَّتْ بِهِ
قَدَمِي].»

« Ô Allah ! Pour Toi, je me suis incliné, en Toi
j'ai cru et pour Toi je me suis soumis. Mon ouïe,
ma vue, mon cerveau, mes os et mes nerfs se
sont humiliés devant Toi [ainsi que ce que portent
mes pieds]»¹.

«سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ، وَالْمَلَكَوتِ، وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ».

« Gloire au Détenteur du Pouvoir absolu, de la
Royauté, de la Grandeur et de la Majesté. »².

18. L'invocation lors du relèvement de l'inclinaison.

«سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ».

« Allah a entendu celui qui L'a loué. »³.

«رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ».

¹ Rapporté par Muslim (1/534 - n°771) et les quatre excepté Ibn Mâjah :
Abû Dâwud (n°760 et n°761), At-Tirmidhî (n°3421) et An-Nassâ'î (n°1049)
; l'expression entre crochets est celle d'Ibn Khuzaymah (n°607) et d'Ibn
Hibbân (n°1901).

² Rapporté par Abû Dâwud (1/230 - n°873), An-Nassâ'î (n°1131) et Ahmad
(n°23980), et sa chaîne de transmission est bonne.

³ Al-Bukhârî avec Al Fath (2/282 - n°796).

« Notre Seigneur ! La louange T'appartient, une louange abondante, bonne et bénie. »¹.

«مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمَا بَيْنَهُمَا، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ. أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ».

« [Autant qu'il faut pour] emplir les cieux, emplir la Terre et ce qu'il y a entre eux deux, et emplir ce que Tu veux après cela ! Tu es digne d'éloge et de Gloire ! C'est ce que le serviteur peut dire de plus vrai et nous sommes tous Tes serviteurs. Ô Allah ! Nul ne peut retenir ce que Tu as donné et nul ne peut donner ce que Tu as retenu. La fortune du fortuné n'est d'aucune utilité contre Toi»².

19 - L'invocation de la prosternation.

«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى».

« Gloire à mon Seigneur, le Plus-Haut. »

¹ Al Bukhârî avec Al Fath (2/284 - n°796).

² Muslim (1/346 - n°477).

Trois fois¹.

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي».

« Gloire à Toi, ô Allah, notre Seigneur, et je Te loue. Ô Allah ! Pardonne-moi »².

«سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ».

« Glorifié, Sanctifié, Seigneur des Anges et de l'Esprit »³.

«اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ».

« Ô Allah ! Je me suis prosterné pour Toi, j'ai cru en Toi et je me suis soumis à Toi. Mon visage s'est prosterné devant Celui qui l'a créé, l'a formé, et en a séparé son ouïe et sa vue. Béni soit Allah, le meilleur des Créateurs »⁴.

¹ Rapporté par Abû Dâwud (n°870) ; At-Tirmidhî (n°262) ; An-Nassâ'î (n°1007) ; Ibn Mâjah (n°897) ; et Ahmad (n°3514). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (1/83).

² Al Bukhârî (n°794) et Muslim (n°484). Déjà mentionné au (n°34).

³ Muslim (1/533 - n°487) et Abû Dâwud (n°872). Déjà mentionné au (n°35).

⁴ Muslim (1/534 - n°771), et autres.

«سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبَرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ».

« Gloire au Détenteur du Pouvoir absolu, de la Royauté, de la Grandeur et de la Majesté »¹.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ: دِقَّةً وَجَلَّةً، وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ».

« Ô Allah ! Pardonne-moi tous mes péchés : les petits comme les grands, les premiers comme les derniers, ceux commis ouvertement comme ceux commis en secret. »².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ».

« Ô Allah ! Je me réfugie auprès de Ta satisfaction contre Ton courroux et auprès de Ton pardon contre Ta punition. Je me réfugie auprès de Toi contre Toi. Je ne peux faire Ton éloge comme Tu en es digne, Tu es Tel que Tu as Toi-

¹ Rapporté par Abû Dâwud (1/230 - n°873), An-Nassâ'î (n°1131) et Ahmad (n°23980). Authentifié par Al Albânî dans : Sahîh Abî Dâwud (1/166). Son extraction a déjà été mentionnée au (n°37).

² Muslim (1/230 - n°483).

même fait Ton éloge»¹.

20. L'invocation lors de l'assise entre les deux prosternations.

«رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي».

« Seigneur ! Pardonne-moi. Seigneur ! Pardonne-moi »².

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَاجْبُرْنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي،
وَارْفَعْني».

« Ô Allah ! Pardonne-moi, fais-moi miséricorde, guide-moi, panse mes blessures, préserve-moi, pourvois-moi et élève-moi. »³.

21. L'invocation de la prosternation lors de récitation.

«سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ»

¹ Muslim (1/352 - n°486).

² Rapporté par Abû Dâwûd (1/231 - n°874) et Ibn Mâjah (n°897). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (1/148).

³ Rapporté par les auteurs des Sunan excepté An-Nassâ'i : Abû Dâwud (1/231 - n°850) ; At-Tirmidhî (n°284 et n°285) ; et Ibn Mâjah (n°898). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (1/90) et Sahîh Ibn Mâjah (1/148).

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ»

« Mon visage s'est prosterné pour Celui qui l'a créé, et en a séparé son ouïe et sa vue par Sa puissance et Sa force. Béni soit donc Allah, Le Meilleur des Créateurs».

[Les Croyants, 23 : 14]¹.

«اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا، وَضَعْ عَنِّي بِهَا وَزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ».

« Ô Allah ! Inscris-moi auprès de Toi, par cette prosternation, une récompense ; décharge-moi par elle d'un péché ; fais-en pour moi une récompense mise en réserve auprès de Toi ; et accepte-la de moi comme Tu l'as acceptée de Ton serviteur Dâwûd»².

22. Le Tachahud

«التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (2/474 - n°3425) ; Ahmad (6/30 - n°24022). Al Hâkim l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé (1/220), et l'ajout est de lui.

² Rapporté par At-Tirmidhî (2/473 - n°579). Al Hâkim l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé (1/219).

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

« Les salutations appartiennent à Allah, ainsi que les prières et les bonnes choses. Que la paix soit sur toi, ô Prophète, ainsi que la miséricorde d'Allah et Ses bénédictions. Que la paix soit sur nous et sur les vertueux serviteurs d'Allah. J'atteste qu'il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Son Messager» ¹.

23- La prière sur le Prophète ﷺ après le Tachahud.

«اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

« Ô Allah ! Prie sur Muhammad et sur la famille de Muhammad comme Tu as prié sur Abraham et sur la famille d'Abraham. Certes, Tu es digne de louange et de glorification. Ô Allah ! Bénis Muhammad et la famille de Muhammad comme

¹ Al Bukhârî avec Al Fath (2/311 - n°831) et Muslim (1/301 - n°402).

Tu as béni Abraham et la famille d'Abraham. Certes, Tu es digne de louange et de glorification»¹.

«اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

« Ô Allah ! Prie sur Muhammad et sur ses épouses et sa descendance comme Tu as prié sur la famille d'Abraham. Bénis Muhammad et ses épouses et sa descendance comme Tu as béni la famille d'Abraham. Certes, Tu es digne de louange et de glorification»².

24. L'invocation après le dernier Tachahud avant les salutations.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ».

« Ô Allah, je me réfugie auprès de Toi contre le châtiment de la tombe, contre le châtiment de la Géhenne, contre l'épreuve de la vie et de la mort et contre le mal de l'épreuve du Faux-

¹ Al Bukhârî (n°3370) et Muslim (n°406).

² Al Bukhârî (6/407 - n°3369) et Muslim (1/306 - n°407), dont c'est l'expression.

Messie»¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ».

« Ô Allah, je me réfugie auprès de Toi contre le châtement de la tombe, et je me réfugie auprès de Toi contre la tentation du Faux-Messie, et je me réfugie auprès de Toi contre l'épreuve de la vie et de la mort. Ô Allah, je me réfugie auprès de Toi contre le poids du péché et le fardeau de la dette»².

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

« Ô Allah, j'ai été injuste envers moi-même d'une grande injustice, et nul ne pardonne les péchés excepté Toi ; pardonne-moi donc d'un pardon de Ta part, et fais-moi miséricorde. Tu es

¹ Rapporté par Al Bukhârî (2/102 - n°1377) et Muslim (1/412 - n°588), dont c'est la narration.

² Al Bukhârî (1/202 - n°832) et Muslim (1/412 - n°587).

le Pardonneur, le Très Miséricordieux. »¹.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ».

« Ô Allah ! Pardonne-moi mes péchés passés et futurs, cachés et dévoilés, que j'ai commis en excès et que Tu connais mieux que moi. Tu es Celui qui fait avancer et Tu es Celui qui fait reculer. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Toi »².

«اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ».

« Ô Allah ! Aide-moi à T'évoquer, Te remercier et à T'adorer de la meilleure manière. »³.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ».

« Ô Allah, je me réfugie auprès de Toi contre

¹ Al Bukhârî (8/168 - n°834) et Muslim (4/2078 - n°2705).

² Muslim (1/534 - n°771).

³ Rapporté par Abû Dâwud (2/86 - n°1522) ; An-Nassâî (3/53 - n°2302).
Al Albânî l'a authentifié dans : Sahîh Abî Dâwud (1/284).

l'avarice ; je me réfugie auprès de Toi contre la lâcheté ; je me réfugie auprès de Toi contre le fait d'être ramené à l'âge le plus vil ; je me réfugie auprès de Toi contre la tentation de ce bas monde et le châtimement de la tombe»¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ».

« Ô Allah, je Te demande le Paradis et je me réfugie auprès de Toi contre l'Enfer. »².

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحْيِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغِنَى وَالْفَقْرِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقُطُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدًى لِمُهْتَدِينَ».

« Ô Allah ! Par Ta connaissance de l'Invisible

¹ Al Bukhârî avec Al Fath (6/35 - n°2822 et n°6390).

² Rapporté par Abû Dâwud (n°792) et Ibn Mâjah (n°910). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/328).

et Ton pouvoir sur la création, fais-moi vivre tant que Tu sais que la vie est meilleure pour moi, et fais-moi mourir lorsque Tu sais que la mort est meilleure pour moi.

Ô Allah ! Je Te demande de Te craindre en secret comme en public. Je Te demande de prononcer la parole de vérité dans la satisfaction comme dans la colère. Je Te demande la modération dans la richesse comme dans la pauvreté. Je Te demande une félicité qui ne s'épuise jamais et une joie qui ne cesse point. Je Te demande la satisfaction après l'accomplissement de Ton décret et la douceur de la vie après la mort. Je Te demande le plaisir de contempler Ton Visage et le désir ardent de Te rencontrer, sans être frappé d'une épreuve nuisible ni d'une tentation qui égare.

Ô Allah ! Pare-nous de la parure de la foi et fais de nous des guides bien guidés»¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ

¹ Rapporté par An-Nassâ'i (3/54 - n°55 et n°1304) et Ahmad (4/364 - n°21666). Al Albânî l'a authentifié dans : Sahîh An-Nassâ'i (1/281).

الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

« Ô Allah, je Te demande, ô Allah, du fait que Tu es l'Unique, le Seul, le Maître Suprême, Celui qui n'a pas enfanté et n'a pas été enfanté, et nul ne Lui est semblable, de me pardonner mes péchés car Tu es, Toi, le Pardonneur, le Très Miséricordieux »¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، الْمَنَّانُ، يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ».

« Ô Allah ! Je Te demande, car à Toi revient la louange. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Toi, Seul, sans associé. Ô Celui qui comble de bienfaits, ô Créateur sans précédent des cieux et de la Terre, ô Détenteur de la majesté et de la générosité, ô Vivant, ô Celui qui subsiste par Lui-même et qui fait subsister toute chose ! Je Te demande le Paradis et je cherche refuge auprès de Toi contre le Feu. »²

¹ Rapporté par An-Nassâ'i (3/52 - n°1300), dont c'est l'expression, et Ahmad (4/338 - n°18974). Et Al Albânî l'a authentifié dans : Sahîh An-Nassâ'i (1/280).

² Rapporté par Abû Dâwud (n°1495), At-Tirmidhî (n°3544), Ibn Mâjah (n°3858) et An-Nassâ'i (n°1299). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/329).

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ».

« Ô Allah ! Je Te demande en attestant que Tu es Allah. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Toi, l'Unique, Celui qui Se suffit à Lui-même, Celui qui n'a pas engendré et n'a pas été engendré, et nul ne Lui est égal».¹

25. Les formules d'évocation après le salut de la prière.

«أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ»

« J'implore le pardon d'Allâh
(Trois fois)

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ».

« Ô Allah ! Tu es le Salut, de Toi provient le salut. Béni sois-Tu ! Ô Détenteur de la Majesté et

¹ Rapporté par Abû Dâwud (2/62 - n°1493), At-Tirmidhî (5/515 - n°3475), Ibn Mâjah (2/1267 - n°3857), An-Nassâ'î (n°1300) et cette narration est la sienne, et Ahmad (n°18974). Al Albânî l'a authentifié dans : Sahîh An-Nassâ'î (1/280). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/329) et Sahîh At-Tirmidhî (3/163).

de la Générosité !»¹.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul, sans associé. La Royauté Lui appartient et la louange Lui revient. Et Il est Omnipotent sur toute chose.»

[Trois fois].

اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ دَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.

« Ô Allah ! Nul ne peut empêcher ce que Tu donnes, et nul ne peut donner ce que Tu retiens. Et la fortune de celui qui possède la fortune ne lui sera d'aucune utilité face à Toi. »²

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

¹ Muslim (1/414 - n°591).

² Al Bukhârî (1/255 - n°844) et Muslim (1/414 - n°593). Ce qui est entre crochets est un ajout d'Al Bukhârî (n°6473).

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ».

« Il n'y a de divinité [digne d'adoration] qu'Allah, Seul, sans associé. À Lui appartient la royauté et à Lui revient la louange, et Il est capable de toute chose. Il n'y a de puissance ni de force qu'en Allah. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] qu'Allah, et nous n'adorons que Lui. À Lui appartiennent le bienfait, la grâce et la belle louange. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] qu'Allah. Nous Lui vouons exclusivement la religion, quand bien même les mécréants le réprouveraient.»¹

«سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ»

« Gloire et Pureté à Allah ; louange à Allah ; et Allah est plus Grand [que tout].

(Trente-trois fois).

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul, sans associé. La Royauté Lui appartient et la louange Lui revient. Et Il est

¹ Muslim (1/415 - n°594).

Omnipotent sur toute chose»¹.

{قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝}

{Dis : « Allah est Unique. 1

Allah est le Maître dont nul ne peut se passer.2

Il n'a pas engendré, ni été Lui-même engendré. 3

Et nul dans Sa création n'est à même de L'égaliser. » 4 } [La Sincérité, 112 : 1 à 4].

{قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝}

{Dis : « J'implore la protection du Seigneur de l'aube 1

contre le mal qui se trouve dans ce qu'il a créé2

¹ Muslim (1/418 - n°597) qui rapporte : « Quiconque dit cela après chaque prière, ses fautes lui sont pardonnées, même si elles sont aussi nombreuses que l'écume de la mer. »

contre le mal de la nuit qui étend son obscurité
3

contre le charme maléfique de tous les
sorciers 4

contre l'envieux qui donne libre cours à sa
méchanceté. » 5 }

[L'Aube naissante, 113 : 1 à 5].

{قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝١ مَلِكِ النَّاسِ ۝٢ إِلَهِ النَّاسِ ۝٣ مِنْ
شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝٤ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝٥ مِنْ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝٦}

{Dis : « J'implore la protection du Seigneur des
hommes 1

Maître des hommes 2

Dieu des hommes 3

contre le mal du démon qui se dérobe ou
s'insinue chez l'homme 4

soufflant d'insidieuses pensées dans le cœur
des hommes 5

qu'il soit du nombre des djinns ou du nombre
des hommes. » 6 } [Les Hommes, 114 : 1 à 6].

Après chaque prière¹.

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

« Allah ! Il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Lui, le Vivant, Celui qui subsiste par Lui-même et qui fait subsister toute chose. Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. À Lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la Terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il sait ce qui est devant eux et ce qui est derrière eux, tandis qu'ils n'embrassent de Sa science que ce qu'Il veut. Son Repose-pied s'étend sur les cieux et la Terre, dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Très-Haut, le Très-Grand. »

¹ Rapporté par Abû Dâwud (2/86 - n°1523), At-Tirmidhî (n°2903) et An-Nassâ'î (3/68 - n°1335). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (2/8). Les trois sourates sont appelées : Al Mu'awwidhât. Voir : Fath Al Bârî (9/62).

[La Vache, 2 : 255]. Après chaque prière¹.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي
وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul, sans associé. La Royauté Lui appartient et la louange Lui revient. Il donne la vie et donne la mort. Et Il est Omnipotent sur toute chose. »

Dix fois après la prière du Maghrib et du Subh².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا»

« Ô Allah, je Te demande une science bénéfique, une subsistance bonne et une œuvre acceptée ».

بَعْدَ السَّلَامِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ.

Après le salut de la prière du Fajr³.

¹ « Quiconque la lit à la fin de chaque prière, rien ne l'empêche d'entrer au Paradis excepté la mort. » An-Nasâi dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°100) et Ibn As-Sunnî (n°121). Authentifié par Al Albânî dans : Sahîh Al Jâmi' (5/339) et : Silsilat Al Ahâdîth As-Sahîhah (2/697 - n°972).

² Rapporté par At-Tirmidhî (5/515 - n°3474) et Ahmad (4/227 - n°17990). Voir son référencement dans : Zâd Al Ma'âd (1/300).

³ Rapporté par Ibn Mâjah (n°925) et An-Nasâi dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°102). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (1/152) et Majma' Az-Zawâ'id (10/111). Il sera cité plus loin au (n°95).

26 - L'invocation de la prière de consultation.

Jâbir ibn 'Abd Allah (qu'Allah les agrée tous les deux) rapporte : Le Messager d'Allah ﷺ nous enseignait la consultation dans toutes les affaires, comme il nous enseignait une sourate du Coran. Il disait :

« إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ،
ثُمَّ لِيَقُلْ :

« Quand l'un d'entre vous veut entreprendre quelque chose, qu'il accomplisse deux unités de prière autres que les prières obligatoires, puis qu'il dise :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ
فَضْلِكَ الْعَظِيمِ؛ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ
عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ - وَيُسَيِّي
حَاجَتَهُ - خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلِهِ
وَأَجَلِهِ - فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ
هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلِهِ
وَأَجَلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ،

ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ».

« Ô Allah ! Je Te demande de me guider par Ta science, et je Te demande la capacité d'agir par Ta puissance, et je Te demande de Ton immense grâce. Car Tu es capable et je ne le suis pas ; Tu sais et je ne sais pas ; et Tu es le Parfait Connaisseur de l'invisible.

Ô Allah ! Si Tu sais que cette affaire — et il nomme alors son besoin — est un bien pour moi dans ma religion, ma vie présente et l'issue de mon affaire — ou il dit : dans ce qui m'est immédiat et dans ce qui m'est ultérieur — alors décrète-la pour moi, facilite-la-moi, puis bénis-la pour moi.

Et si Tu sais que cette affaire est un mal pour moi dans ma religion, ma vie présente et l'issue de mon affaire — ou il dit : dans ce qui m'est immédiat et dans ce qui m'est ultérieur — alors détourne-la de moi et détourne-moi d'elle, décrète pour moi le bien où qu'il soit, puis rends-moi satisfait de celui-ci. »¹

Ne regrette pas celui qui demande conseil au Créateur, consulte les croyants parmi Ses

¹ Al Bukhârî (7/162 - n°1162).

créatures et fait preuve de prudence dans son affaire. Allah — gloire à Lui — a en effet dit :

(...وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ...).

{...et consulte-les avant de prendre une décision. Mais une fois ta résolution arrêtée, passe à l'action en plaçant ta confiance en Allah...}¹.

27. Les invocations du matin et du soir

« Louange à Allah, Seul, et que la prière et le salut soient sur celui dont il n'y a pas de prophète après lui. »².

Je me réfugie auprès d'Allah contre Satan le lapidé.

(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا

¹ La Famille d'Imrân, 3 : 159.

² D'après Anas, qui le rapporte du Prophète ﷺ : « Il m'est plus cher de m'asseoir avec des gens qui évoquent Allah, exalté soit-Il, de la prière du matin jusqu'au lever du soleil, que d'affranchir quatre esclaves parmi les descendants d'Ismaël. Et il m'est plus cher de m'asseoir avec des gens qui évoquent Allah, de la prière de 'Aṣr jusqu'au coucher du soleil, que d'affranchir esclaves. »

Abū Dāwūd, (n° 3667). Al-Albānī l'a jugé ḥasan dans Ṣaḥīḥ Abī Dāwūd, (2/698).

بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

« Allah ! Il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Lui, le Vivant, Celui qui subsiste par Lui-même et qui fait subsister toute chose. Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. À Lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la Terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il sait ce qui est devant eux et ce qui est derrière eux, tandis qu'ils n'embrassent de Sa science que ce qu'Il veut. Son Repose-pied s'étend sur les cieux et la Terre, dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Très-Haut, le Très-Grand. » [La Vache, 2 : 255]¹.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝﴾

¹ « Quiconque la dit le matin est protégé des djinns jusqu'au soir, et quiconque la dit le soir est protégé d'eux jusqu'au matin. » Rapporté par Al Hâkim (1/562). Al Albânî l'a authentifié dans : Sahîh At-Targhîb Wat-Tarhîb (1/273) et l'a attribué à An-Nassâ'î et At-Tabarânî. Il a dit : « La chaîne de transmission rapportée par At-Tabarânî est fiable. »

{Dis : « Allah est la seule et unique divinité. 1

Allah est le Maître dont nul ne peut se passer.

2

Il n'a pas engendré, ni été Lui-même engendré. 3

Et nul dans Sa création n'est à même de L'égaliser. » 4 } [La Sincérité, 112 : 1 à 4].

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝١ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝٢ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝٣ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝٤ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝٥)

{Dis : « J'implore la protection du Seigneur de l'aube 1

contre le mal qui se trouve dans ce qu'il a créé2

contre le mal de la nuit qui étend son obscurité3

contre le charme maléfique de tous les sorciers 4

contre l'envieux qui donne libre cours à sa méchanceté. » 5 }

[L'Aube naissante, 113 : 1 à 5].

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝١ مَلِكِ النَّاسِ ۝٢ إِلَهِ النَّاسِ ۝٣ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝٤ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝٥ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝٦﴾

{Dis : « J'implore la protection du Seigneur des hommes 1

Maître des hommes 2

Dieu des hommes 3

contre le mal du démon qui se dérobe ou s'insinue chez l'homme 4

soufflant d'insidieuses pensées dans le cœur des hommes 5

qu'il soit du nombre des djinns ou du nombre des hommes. » 6 }

[Les Hommes, 114 : 1 à 6]. (Trois fois)¹.

«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا

¹ « Quiconque la dit trois fois le matin et le soir, elle lui suffira contre toute chose. » Rapporté par Abû Dâwûd (4/322 - n°5082) et At-Tirmidhî (5/567 - n°3575). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/182).

فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرَّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ،
رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ».

« Nous voici au matin et la royauté appartient à Allah. Louange à Allah. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] qu'Allah, Seul, sans associé. À Lui appartient la royauté et à Lui revient la louange, et Il est capable de toute chose. Seigneur, je Te demande le bien qui se trouve dans ce jour et le bien qui vient après lui, et je cherche refuge auprès de Toi contre le mal qui se trouve dans ce jour et le mal qui vient après lui. Seigneur, je cherche refuge auprès de Toi contre la paresse et les méfaits de la vieillesse. Seigneur, je cherche refuge auprès de Toi contre un châtiment dans le Feu et contre le châtiment de la tombe. »¹

Et lorsqu'il arrive au soir, il dit :

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ
أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ
مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ

¹ Muslim (4/2088 - n°2723).

الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ».

« Nous voici au soir et la royauté appartient à Allah. Louange à Allah. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] qu'Allah, Seul, sans associé. À Lui appartient la royauté et à Lui revient la louange, et Il est capable de toute chose Seigneur, je Te demande le bien qui se trouve dans cette nuit et le bien qui vient après elle, et je cherche refuge auprès de Toi contre le mal qui se trouve dans cette nuit et le mal qui vient après elle. Seigneur, je cherche refuge auprès de Toi contre la paresse et les méfaits de la vieillesse. Seigneur, je cherche refuge auprès de Toi contre un châtiment dans le Feu et contre le châtiment de la tombe. »¹

«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ
وَإِلَيْكَ النُّشُورُ».

« Ô Allah ! C'est par Toi que nous entrons au matin, c'est par Toi que nous entrons au soir, c'est par Toi que nous vivons et c'est par Toi que nous mourons, et vers Toi sera la résurrection. »²

Et lorsqu'il arrive au soir, il dit :

¹ Ibid.

² Rapporté par At-Tirmidhî (5/466 - n°3391). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/142).

«اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ،
وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ».

« Ô Allah ! C'est par Toi que nous nous retrouvons au soir et par Toi que nous nous retrouvons au matin. C'est par Toi que nous vivons, par Toi que nous mourons et c'est vers Toi qu'est le devenir »¹.

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى
عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ
لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا
أَنْتَ».

« Ô Allah ! Tu es mon Seigneur, il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Toi. Tu m'as créé et je suis Ton serviteur. Je demeure fidèle² à Ton pacte et à Ta promesse autant que je le peux. Je cherche refuge auprès de Toi contre le mal de ce que j'ai commis. Je reconnais devant Toi les bienfaits dont Tu m'as comblé et je reconnais mon péché. Pardonne-moi donc, car nul ne

¹ Ibid.

² J'avoue et je reconnais.

pardonne les péchés si ce n'est Toi. »¹

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ، وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ،
وَمَلَائِكَتِكَ، وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ
لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ»

« Ô Allah ! En ce matin, je Te prends à témoin, et je prends à témoin les porteurs de Ton Trône, Tes anges et l'ensemble de Tes créatures, que Tu es Allah. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Toi, Seul, sans associé, et que Muhammad est Ton serviteur et Ton Messager. »

Quatre fois².

Et lorsqu'il arrive au soir, il dit :

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَمْسَيْتُ أُشْهِدُكَ، وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ،
وَمَلَائِكَتِكَ، وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ

¹ « Quiconque la dit le soir, en étant convaincu, et meurt durant sa nuit, entrera au Paradis ; et il en est de même s'il la dit le matin. » Al Bukhârî (7/150 - n°6306).

² « Quiconque la dit le matin ou le soir quatre fois, Allah l'affranchit de l'Enfer. » Rapporté par Abû Dâwûd (4/317 - n°5071), Al Bukhârî dans : Al Adab Al Mufrad (n°1201), An-Nasâî dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°9), et Ibn As-Sunnî (n°70). Son Éminence, le cheikh Ibn Bâz (qu'Allah lui fasse miséricorde) a déclaré bonne la chaîne de transmission d'An-Nasâî et d'Abû Dâwûd dans : Tuhfat Al Akhyâr (page : 23).

لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ».

« Ô Allah ! En ce soir, je Te prends à témoin, et je prends à témoin les porteurs de Ton Trône, Tes anges et l'ensemble de Tes créatures, que Tu es Allah. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Toi, Seul, sans associé, et que Muhammad est Ton serviteur et Ton Messager. »

Quatre fois¹.

«اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ».

« Ô Allah ! Tout bienfait dont je jouis ce matin, ou dont jouit l'une de Tes créatures, provient de Toi Seul, sans associé. À Toi donc la louange et à Toi la reconnaissance. »²

Et lorsqu'il arrive au soir, il dit :

«اللَّهُمَّ مَا أَمْسَى بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ

¹ Ibid.

² « Quiconque la dit au matin, s'est acquitté du remerciement de son jour ; et quiconque la dit le soir, s'est acquitté du remerciement de sa nuit. » Rapporté par Abû Dâwud (4/318 - n°5075), An-Nasâî dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°7), Ibn As-Sunnî (n°41) et Ibn Hibbân dans : Mawârid (n°2361). Ibn Bâz (qu'Allah lui fasse miséricorde) a jugé sa chaîne de transmission bonne dans : Tuhfat Al Akhyâr (page : 24).

لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ».

« Ô Allah ! Tout bienfait dont je jouis ce soir, ou dont jouit l'une de Tes créatures, provient de Toi Seul, sans associé. À Toi donc la louange et à Toi la reconnaissance. »¹.

«اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ، وَالْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ».

« Ô Allah ! Accorde-moi la préservation dans mon corps. Ô Allah ! Accorde-moi la préservation dans mon ouïe. Ô Allah ! Accorde-moi la préservation dans ma vue. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Toi. Ô Allah ! Je cherche refuge auprès de Toi contre la mécréance et la pauvreté, et je cherche refuge auprès de Toi contre le châtiment de la tombe. Il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Toi. »

Trois fois².

¹ Ibid.

² Abû Dâwud (4/324 - n°5092) ; Ahmad (5/42 - n°20430) ; An-Nasâî dans 'Amal Al-Yawm Wal-Laylah (n°22) ; Ibn As-Sunnî (n°69) ; Al Bukhârî dans : Al Adab Al Mufrad (n°701). L'érudit Ibn Bâz (qu'Allah lui fasse miséricorde) a jugé sa chaîne de transmission bonne dans : Tuhfat Al Akhyâr (page : 26).

«حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ»

« Allah me suffit. Nulle divinité digne d'adoration en dehors de Lui. En Lui je place ma confiance, et Il est le Seigneur du Trône immense. »

Sept fois¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ: فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي، وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ
عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي،
وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ
مِنْ تَحْتِي».

« Ô Allah ! Je Te demande le pardon et la préservation dans ce bas monde et dans l'au-delà. Ô Allah ! Je Te demande le pardon et la préservation dans ma religion, ma vie présente, ma famille et mes biens. Ô Allah ! Couvre mes

¹ « Quiconque la dit sept fois, matin et soir, Allah lui suffit face à ce qui le soucie comme affaire d'ici-bas et de l'au-delà. » Rapporté par Ibn As-Sunnî (n°71) en remontant au Prophète ﷺ (Marfû') et par Abû Dâwud (4/321 - n°5081) en étant arrêté (Mawqûf). Chu'ayb et 'Abd Al Qâdir Al Arnaût ont authentifié sa chaîne de transmission. Voir : Zâd Al Ma'âd (2/376).

défauts et apaise mes frayeurs. Ô Allah ! Protège-moi de devant moi, de derrière moi, de ma droite, de ma gauche et d'au-dessus de moi. Et je cherche refuge auprès de Ta grandeur contre le fait d'être frappé subitement par-dessous moi. »¹

«اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ».

« Ô Allah, Connaisseur de l'invisible et du visible, Créateur des cieux et de la Terre, Seigneur de toute chose et son Souverain, j'atteste qu'il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Toi. Je cherche refuge auprès de Toi contre le mal de mon âme, contre le mal du démon et ses ruses, et contre le fait de commettre un mal à mon propre encontre ou d'en faire subir à un musulman »².

«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

¹ Rapporté par Abû Dâwud (n°5074) et Ibn Mâjah (n°3871). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/332).

² Rapporté par At-Tirmidhî (n°3392) et Abû Dâwud (n°5067). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/142).

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ».

« Au Nom d'Allah, Par le Nom de Celui que rien ni personne ne peut porter préjudice, sur la Terre comme au ciel, et Il est l'Oyant, l'Omniscient. »

Trois fois¹.

« رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا »

« J'ai agréé Allah comme Seigneur, l'Islam comme religion et Muhammad ﷺ comme Prophète. »

Trois fois².

« يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ ».

¹ « Quiconque la dit trois fois le matin et trois fois le soir, rien ne lui portera préjudice. » Rapporté par Abû Dâwud (4/323 - n°5088), At-Tirmidhî (5/465 - n°3388), Ibn Mâjah (n°3869) et Ahmad (n°446). Voir aussi : Sahîh Ibn Mâjah (2/332), dont la chaîne de transmission a été jugée bonne par l'érudit Ibn Bâz (qu'Allah lui fasse miséricorde) dans : Tuhfat Al Akhyâr (page : 39).

² « Quiconque la dit trois fois le matin et trois fois le soir, c'est un droit qu'Allah l'agréé au Jour de la Résurrection. » Rapporté par Ahmad (4/337 - n°18967), An-Nasâî dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°4), Ibn As-Sunnî (n°68), Abû Dâwud (4/318 - n°1531) et At-Tirmidhî (5/465 - n°3389). Ibn Bâz (qu'Allah lui fasse miséricorde) l'a déclaré bon dans : Tuhfat Al Akhyâr (page : 39).

« Ô Vivant ! Ô Celui qui subsiste par Lui-même [et par Qui tout subsiste] ! Par Ta miséricorde j'implore Ton secours, réforme toute ma situation et ne me laisse pas livré à moi-même, ne serait-ce le temps d'un clin d'œil. »¹.

« أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ: فَتْحَهُ، وَنَصْرَهُ، وَنُورَهُ، وَبَرَكَتَهُ، وَهُدَاهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ ».

« Nous voici au matin et la royauté appartient à Allah, le Seigneur des mondes. Ô Allah ! Je Te demande le bien de ce jour : son ouverture, son secours, sa lumière, sa bénédiction et sa guidée. Et je me réfugie auprès de Toi contre le mal qui s'y trouve et le mal qui vient après lui »².

Et lorsqu'il arrive au soir, il dit :

« أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ: فَتْحَهَا، وَنَصْرَهَا، وَنُورَهَا، وَبَرَكَتَهَا، وَهُدَاهَا،

¹ Al Hâkim l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé (1/545). Voir : Sahîh At-Targhîb Wat-Tarhîb (1/273).

² Abû Dâwud (4/322 - n°5084), et sa chaîne de transmission a été jugée bonne par Chu'ayb et 'Abd Al Qâdir Al Arnaût dans la vérification de Zâd Al Ma'âd (2/373).

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا».

« Nous voici au soir et la royauté appartient à Allah, le Seigneur des mondes. Ô Allah ! Certes, je Te demande le bien de cette nuit : son ouverture, son secours, sa lumière, sa bénédiction et sa guidée. Et je me réfugie auprès de Toi contre le mal qui s'y trouve et le mal qui vient après elle. »¹.

« أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ، وَعَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ».

« Nous voici au matin sur la disposition naturelle de l'Islam, sur la parole de la sincérité, sur la religion de notre Prophète Muhammad ﷺ et sur la voie de notre père Abraham, un pur monothéiste soumis, qui ne fut pas parmi les polythéistes. »².

Et lorsqu'il arrive au soir, il dit :

« أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ

¹ Ibid.

² Ahmad (3/406 - n°15360) et (3/407 - n°15563) ; et Ibn As-Sunnî dans : 'Amal Al Yawm Wal Laylah (n°34). Voir : Sahîh Al Jâmi' (4/209).

نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ، وَعَلَى مِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ».

« Nous voilà au soir sur la disposition naturelle de l'Islam, sur la parole de la sincérité, sur la religion de notre Prophète Muhammad ﷺ et sur la voie de notre père Abraham, un pur monothéiste musulman (soumis), qui ne fut pas parmi les polythéistes. »¹.

«سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ»

« Gloire et Pureté à Allah que je loue. »
Cent fois².

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul, sans associé. La Royauté Lui appartient et la louange Lui revient. Et Il est Omnipotent sur toute chose. »

¹ Ibid.

² « Quiconque la dit cent fois, matin et soir, personne ne viendra avec mieux que lui, au Jour de la Résurrection, excepté quelqu'un qui aura dit ce qu'il a dit ou qui aura dit plus que lui. » Muslim (4/2071 - n°2692).

Dix fois¹, ou une fois en cas de paresse².

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ »

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul, sans associé. La Royauté Lui appartient et la louange Lui revient. Et Il est Omnipotent sur toute chose. »

Cent fois le matin³.

« سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ: عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمَدَادَ كَلِمَاتِهِ »

« Pureté à Allah et je Le loue du nombre de Sa création, de la satisfaction de Sa personne, du poids de Son Trône et de l'encre de Ses paroles.

¹ An-Nasâi dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°24). Voir : Sahîh At-Targhîb Wat-Tarhîb (1/272), Tuhfat Al Akhyâr (page : 44), d'Ibn Bâz (qu'Allah lui fasse miséricorde) et voir son mérite à la page : 146, le hadith n°255.

² Rapporté par Abû Dâwûd (n°5077), Ibn Mâjah (n°3798) et Ahmad (n°8719). Voir : Sahîh At-Targhîb Wat-Tarhîb (1/270), Sahîh Abû Dâwud (3/957), Sahîh Ibn Mâjah (2/331) et Zâd Al Ma'âd (2/377).

³ « Quiconque dit cela cent fois dans la journée, c'est comme s'il avait affranchi dix esclaves, on lui écrit cent bonnes actions, on lui efface cent mauvaises actions et il a une protection contre Satan toute sa journée jusqu'au soir. Et personne ne vient avec mieux que ce qu'il a accompli, excepté une personne qui a accompli plus que lui. » Al Bukhârî (4/95 - n°3293) et Muslim (4/2071 - n°2691).

»

Trois fois au matin¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا»

« Ô Allah, je Te demande une science
bénéfique, une subsistance bonne et une œuvre
acceptée. »

Lorsqu'il est au matin².

«أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ»

« J'implore le pardon d'Allah et je me repens à
Lui »

Cent fois durant le jour³.

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ»

« Je me réfugie par les paroles parfaites
d'Allah contre le mal de ce qu'Il a créé. »

Trois fois le soir⁴.

¹ Muslim (4/2090 - n°2726).

² Rapporté par Ibn As-Sunnî dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°54) et Ibn Mâjah (n°925). Sa chaîne de transmission a été jugée bonne par 'Abd Al Qâdir et Chu'ayb Al Arna'ût dans la vérification de Zâd Al Ma'âd (2/375). Déjà mentionné au (n°73).

³ Al Bukhârî avec Al Fath (11/101 - n°6307) et Muslim (4/2075 - n°2702).

⁴ « Quiconque la dit trois fois le soir, aucune piqûre venimeuse ne lui nuira cette nuit-là. » Rapporté par Ahmad (2/290, n°7898), An-Nasâî dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°590) et Ibn As-Sunnî (n°68). Voir aussi :

«اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ»

« Ô Allah ! Prie sur notre Prophète Muhammad et salue-le. »

Dix fois¹.

28. Les invocation avant de dormir.

Il joint les paumes de ses mains, ensuite il crachote dedans et il lit dedans :

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝)

{Dis : « Allah est l'Unique. 1

Allah est le Maître dont nul ne peut se passer.2

Il n'a pas engendré, ni été Lui-même engendré. 3

Et nul dans Sa création n'est à même de

Sahîh At-Tirmidhî (3/187), Sahîh Ibn Mâjah (2/266), et Tuhfat Al Akhyâr de Ibn Bâz (page : 45).

¹ « Quiconque prie sur moi dix fois le matin et dix fois le soir, bénéficiera de mon intercession au Jour de la Résurrection. » Rapporté par At-Tabarânî selon deux chaînes de transmission, dont l'une est bonne. Voir : Majma' Az-Zawâid (10/120) et Sahîh At-Targhîb Wat-Tarhîb (1/273).

L'égal. » 4 } [La Sincérité, 112 : 1 à 4].

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾﴾

{Dis : « J'implore la protection du Seigneur de l'aube 1

contre le mal qui se trouve dans ce qu'il a créé2

contre le mal de la nuit qui étend son obscurité 3

contre le charme maléfique de tous les sorciers 4

contre l'envieux qui donne libre cours à sa méchanceté. » 5 }

[L'Aube naissante, 113 : 1 à 5].

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾

{Dis : « J'implore la protection du Seigneur des hommes 1

Maître des hommes 2

Dieu des hommes 3

contre le mal du démon qui se dérobe ou s'insinue chez l'homme 4

soufflant d'insidieuses pensées dans le cœur des hommes 5

qu'il soit du nombre des djinns ou du nombre des hommes. » 6 }

[Les Hommes, 114 : 1 à 6].

Puis, il s'essuie avec [la paume de ses deux mains] ce qu'il peut atteindre de son corps en commençant par sa tête, son visage puis l'ensemble de son corps. (Il fait cela trois fois)¹.

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ

¹ Al Bukhârî avec Al Fath (9/62 - n°5017) et Muslim (n°2192).

حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

« Allah ! Il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Lui, le Vivant, Celui qui subsiste par Lui-même et qui fait subsister toute chose. Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. À Lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la Terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il sait ce qui est devant eux et ce qui est derrière eux, tandis qu'ils n'embrassent de Sa science que ce qu'Il veut. Son Kursī s'étend sur les cieux et la Terre, dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Très-Haut, le Très-Grand. »

[La Vache, 2 : 255]¹.

﴿عَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ
بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ ۚ وَكُتُبِهِ ۚ وَرُسُلِهِ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۚ
وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٥٥﴾ لَا يُكَلِّفُ
اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا

¹ « Quiconque la récite lorsqu'il rejoint son lit, un gardien de la part d'Allah veille sur lui et aucun démon ne s'approche de lui jusqu'au matin. » Al Bukhârî avec Al Fath (4/487 - n°2311).

لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا
 حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
 وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
 الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

« Le Messager a cru en ce qui lui a été descendu de la part de son Seigneur, ainsi que les croyants. Tous ont cru en Allah, en Ses anges, en Ses Livres et en Ses messagers. Nous ne faisons aucune distinction entre Ses messagers. Et ils ont dit : “Nous avons entendu et nous avons obéi. Ton pardon, notre Seigneur ! Et vers Toi est le retour.” 285

« Allah n'impose à aucune âme une charge supérieure à sa capacité. Elle aura le bénéfice de ce qu'elle aura acquis, et elle portera le fardeau de ce qu'elle aura commis. Notre Seigneur ! Ne nous tiens pas rigueur si nous oublions ou commettons une erreur. Notre Seigneur ! Ne nous impose pas un fardeau comme Tu l'as imposé à ceux qui nous ont précédés. Notre Seigneur ! Ne nous charge pas de ce que nous n'avons pas la capacité de supporter. Pardonne-nous, absous-nous et fais-nous miséricorde. Tu es notre Maître.

Accorde-nous donc la victoire sur le peuple mécréant. 286 »

[La Vache, 2 : 285-286]¹.

« بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ أُمَسَّكَتَ نَفْسِي
فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا، بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ ».

« En Ton Nom², mon Seigneur, je me couche sur le côté, et c'est par Toi que je le relève. Si Tu retiens mon âme, alors fais-lui miséricorde ; et si Tu la renvoies, alors protège-la par ce par quoi Tu protèges Tes serviteurs vertueux. »³

« اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا، لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا،
إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا، وَإِنْ أَمَتَّهَا فَاعْفِرْ لَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
الْعَافِيَةَ ».

« Ô Allah ! C'est Toi qui as créé mon âme et c'est Toi qui la reprends. À Toi appartiennent sa mort et sa vie. Si Tu la maintiens en vie, alors

¹ « Quiconque les récite durant la nuit, ils lui suffiront. » Rapporté par Al Bukhârî (n°4008) et Muslim (n°807).

² « Lorsque l'un d'entre vous se lève de son lit puis y retourne, qu'il l'époussette avec le pan de son pagne trois fois, et qu'il mentionne le nom d'Allah ; car il ne sait pas ce qui lui a succédé dessus après son départ. Et lorsqu'il se couche, qu'il dise : ... ». Voir : An-Nihâyah Fî Gharîb Al Hadîth Wal Athar [Sanafa].

³ Al Bukhârî avec Al Fath (11/126 - n°6320) et Muslim (4/2084 - n°2714).

protège-la ; et si Tu la fais mourir, alors pardonne-lui. Ô Allah ! Je Te demande la préservation. »¹

«اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ».

« Ô Allah ! Épargne-moi² Ton châtement au Jour où Tu ressusciteras Tes serviteurs. »³.

«بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا».

« En Ton nom, ô Allah, je meurs et je vis. »⁴.

«سُبْحَانَ اللَّهِ»

"Gloire à Allah

(ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ)،

(Trente-trois fois).

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

Et louange à Allah

¹ Rapporté par Muslim (4/2083 - n°2712) et Ahmad dans les mêmes termes (2/79 - n°5502).

² « Lorsque le Prophète ﷺ voulait dormir, il plaçait sa main droite sous sa joue, ensuite il disait : ... » Le hadith.

³ Rapporté par Abû Dâwud avec son expression (4/311 - n°5045) et At-Tirmidhî (n°3398). Voir aussi : Sahîh At-Tirmidhî (3/143) et Sahîh Abû Dâwud (3/240).

⁴ Al Bukhârî avec Al Fath (11/113 - n°6324) et Muslim (4/2083 - n°2711).

(ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ)،

(Trente-trois fois).

وَاللَّهُ أَكْبَرُ

Et Allah est le Plus Grand

(أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ)».

trente-quatre fois. »¹.

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْأَرْضِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ، وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ».

« Ô Allah, Seigneur des sept cieux, Seigneur de la Terre et Seigneur du Trône immense, notre Seigneur et le Seigneur de toute chose, Celui qui fait fendre le grain et le noyau, Celui qui a fait

¹ « Quiconque dit cela en se mettant au lit, c'est meilleur pour lui qu'un serviteur. » Al Bukhârî (n°3705) et Muslim (n°2726).

descendre la Torah, l'Évangile et le Discernement, je cherche refuge auprès de Toi contre le mal de toute chose dont Tu tiens le toupet.

Ô Allah ! Tu es le Premier, rien n'existe avant Toi ; Tu es le Dernier, rien n'existe après Toi ; Tu es l'Apparent, rien n'est au-dessus de Toi ; Tu es le Caché, rien n'est en deçà de Toi. Acquitte-nous de nos dettes et préserve-nous de la pauvreté. »¹

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا، وَأَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤَيِّي. »

« Louange à Allah qui nous a nourris, nous a abreuvés, nous a suffi et nous a abrité ! En effet, combien de gens n'ont personne pour leur suffire ou les abriter ! »².

« اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ. »

¹ Muslim (4/2084 - n°2713).

² Muslim (4/2085 - n°2715).

« Ô Allah ! Connaisseur de l'Invisible et du Visible, Créateur des cieux et de la Terre, Seigneur de toute chose et Son Maître. J'atteste qu'il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Toi. Je me réfugie auprès de Toi contre le mal de mon âme, contre le mal du Diable et son polythéisme et contre le fait que je commette contre moi-même un méfait ou que je nuise à un musulman. »¹.

« يَقْرَأُ (الم) تَنْزِيلَ السَّجْدَةِ، وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ ».

« Il récite Alif - Lâ - Mîm. Une Révélation... » [Sourate : La Prostration]. Et « Béni soit celui dans la main de qui est la royauté » [Sourate : La Royauté].².

« اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ ».

¹ Abû Dâwud (4/317 - n°5067) et At-Tirmidhî (n°3629). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/142).

² Rapporté par At-Tirmidhî (n°3404) et An-Nassâ'î dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°707). Voir : Sahîh Al Jâmi' (4/255).

« Ô Allah¹ ! Je me suis soumis à Toi, je T'ai confié mon affaire, j'ai tourné mon visage vers Toi et je me suis appuyé sur Toi, par désir et par crainte de Toi. Il n'y a de refuge ni d'échappatoire contre Toi qu'auprès de Toi. J'ai cru en Ton Livre que Tu as révélé et en Ton Prophète que Tu as envoyé»².

29. L'invocation lorsqu'on se retourne durant la nuit.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ».

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, l'Unique, le Dominateur Suprême, le Seigneur des cieux, de la Terre et de ce qu'il y a entre eux, le Tout-Puissant, le Grand Pardonneur»³.

30 - L'invocation de la frayeur durant le

¹ « Lorsque tu te mets au lit, effectue tes ablutions comme celles pour la prière, ensuite allonge-toi sur ton côté droit, puis dis : ... » Le hadith.

² Le Prophète ﷺ a dit à quiconque dit cela : « Si tu meurs, alors tu mourras sur la disposition naturelle (Al Fitrah). » Al Bukhârî avec Al Fath (11/113 - n°6313) et Muslim (4/2081 - n°2710).

³ On dit cela lorsque l'on se tourne d'un côté à l'autre durant la nuit. Rapporté par Al Hâkim (1/540) qui l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé ; An-Nassâ'î dans : 'Amal Al Yawm Wal-Laylah (n°202) ; et Ibn As-Sunnî (n°757). Voir : Sahîh Al Jâmi' (4/213).

sommeil et de quiconque est éprouvé par l'angoisse.

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ،
وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ».

« Je me réfugie auprès des paroles parfaites d'Allah : contre Sa colère, Son châtement, le mal de Ses serviteurs, contre les incitations des diables et contre leur présence à mes côtés. »¹.

31. Que doit faire celui qui a fait un cauchemar ?

« Il crachote sur sa gauche. » (Trois fois)².

« Qu'il cherche refuge auprès d'Allah contre Satan et contre le mal de ce qu'il a vu. » (Trois fois)³.

« Qu'il n'en parle à personne »⁴.

« Il se détourne du côté sur lequel il était. »⁵.

« Il se lève et prie s'il le souhaite. »⁶.

¹ Rapporté par Abû Dâwud (4/12 - n°3893) et At-Tirmidhî (n°3528). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/171).

² Muslim (4/1772 - n°2261).

³ Muslim (4/1772 - 1773 - n°2261 - n°2262).

⁴ Muslim (4/1772 - n°2261 et n°2263).

⁵ Muslim (4/1773 - n°2261).

⁶ Muslim (4/1773 - n°2263).

32. L'invocation du Qunût durant le prière d'Al-Witr.

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِي مَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ؛ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ»، تَبَارَكَتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ».

« Ô Allah ! Guide-moi parmi ceux que Tu as guidés, accorde-moi la préservation parmi ceux à qui Tu l'as accordée, prends-moi en charge parmi ceux que Tu as pris en charge, bénis pour moi ce que Tu m'as donné et préserve-moi du mal de ce que Tu as décrété. Car Tu décrètes et nul ne peut décréter contre Toi. Celui que Tu prends pour allié ne sera jamais humilié, [et celui que Tu prends pour ennemi ne sera jamais honoré]. Tu es Béni, notre Seigneur, et Tu es Très-Haut. »¹

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ، وَبِعُافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا

¹ Rapporté par les auteurs des quatre Sunan, Ahmad, Ad-Dârimî et Al Bayhaqî : Abû Dâwud (n°1425), At-Tirmidhî (n°464), An-Nassâî (n°1744), Ibn Mâjah (n°1178), Ahmad (n°1718), Ad-Dârimî (n°1592), Al Hâkim (3/172) et Al Bayhaqî (2/209). Ce qu'il y a entre crochets est celle d'Al Bayhaqî. Voir : Sahîh At-Tirmidhî (1/144), Sahîh Ibn Mâjah (1/194) et Irwâ' Al Ghalîl (2/172), d'Al Albânî.

أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ».

« Ô Allah, je me réfugie auprès de Ta satisfaction contre Ton courroux et auprès de Ton pardon contre Ta punition. Je me réfugie auprès de Toi contre Toi. Je ne peux faire Ton éloge comme Tu en es digne, Tu es Tel que Tu as Toi-même fait Ton éloge. »¹.

«اللَّهُمَّ إِنَّاكَ نَعْبُدُ، وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ،
نَرْجُو رَحْمَتَكَ، وَنَخْشَى عَذَابَكَ، إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِينَ مُلْحِقٌ،
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ، وَنَسْتَغْفِرُكَ، وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْحَمْدَ، وَلَا نَكْفُرُكَ،
وَنُؤْمِنُ بِكَ، وَنَخْضَعُ لَكَ، وَنَخْلَعُ مِنْ يَكْفُرُكَ».

« Ô Allah ! C'est Toi seul que nous adorons, pour Toi nous prions et nous nous prosternons, et vers Toi nous nous empressons et nous accourons. Nous espérons Ta miséricorde et nous craignons Ton châtiment. Ton châtiment atteindra assurément les mécréants. Ô Allah ! Nous implorons Ton aide, nous Te demandons pardon, nous faisons de Toi la meilleure des louanges et nous ne Te renions pas. Nous

¹ Rapporté par Abû Dâwud (n°1427), At-Tirmidhî (n°3566), An-Nasâî (n°1746), Ibn Mâjah (n°1179) et Ahmad (n°751). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/180), Sahîh Ibn Mâjah (1/194) et 'Al Irwâ' (2/175).

croyons en Toi, nous nous soumettons à Toi et nous nous désolidarisons de celui qui Te renie. »¹

33- L'invocation après le prière d'Al-Witr :

«سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ»

« Gloire au Souverain, le Sanctifié. »

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

Trois fois

وَالثَّالِثَةُ يَجْهَرُ بِهَا وَيَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ يَقُولُ:

Et à la troisième reprise, il la prononce à voix haute et prolonge sa voix en disant :

«رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ».

« Seigneur des Anges et de l'Esprit. »².

34 - L'invocation du souci et de la tristesse.

«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ، ابْنُ عَبْدِكَ، ابْنُ أَمَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ،

¹ Rapporté par Al Bayhaqî dans : Sunan Al Kubrâ, et il en a authentifié la chaîne de transmission (2/211) ; et, dans Irwâ Al Ghalîl, Al Albânî a dit : « Ceci est une chaîne de transmission authentique » (2/170). Et ce hadith est Mawqûf à 'Umar.

² Rapporté par An-Nasâî (3/244 - n°1734) ; Ad-Dâraqutnî (2/31) et d'autres. Et ce qui est entre crochets est un ajout d'Ad-Dâraqutnî (2/31 - n°2). Et sa chaîne est authentique. Voir : Zâd Al Ma'âd avec la vérification de Chu'ayb Al Arnaût et 'Abd Al Qâdir Al Arnaût (1/337).

مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَتُورِثَ صَدْرِي، وَتَجْلِيَ حُزْني، وَتَهَابَ هَمِّي».

« Ô Allah ! Je suis Ton serviteur, fils de Ton serviteur, fils de Ta servante. Mon toupet est entre Tes mains. Ton ordre s'accomplit sur moi et Ton décret à mon égard est juste. Je Te demande par chacun de Tes Noms, ceux par lesquels Tu T'es nommé, que Tu as révélés dans Ton Livre, que Tu as enseignés à l'une de Tes créatures ou que Tu as gardés pour Toi dans la connaissance de l'invisible auprès de Toi, de faire du Coran le printemps de mon cœur, la lumière de ma poitrine, la dissipation de ma tristesse et la disparition de mes soucis. »¹

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ».

« Ô Allah ! Je me réfugie auprès de Toi contre le souci et la tristesse, l'impuissance et la

¹ Rapporté par Ahmad (1/391 - n°3712) et Al Albânî l'a authentifié dans : Silsilah Al Ahâdîth As-Sahîhah (1/337).

paresse, l'avarice et la lâcheté, le poids de la dette et la domination des hommes. »¹.

35 - L'invocation en cas d'affliction.

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ. »

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, L'Immense, L'Indulgent. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Le Seigneur du Trône Immense. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Le Seigneur des Cieux, Le Seigneur de la Terre et Le Seigneur du noble Trône. »².

« اللَّهُمَّ رَحِمْتَكَ أَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. »

« Ô Allah ! C'est Ta miséricorde que j'espère ; ne me laisse donc pas livré à moi-même, ne serait-ce l'instant d'un clin d'œil et réforme ma situation. Il n'y a aucune divinité [digne

¹ Al Bukhârî (7/158 - n°2893). Le Prophète ﷺ faisait souvent cette invocation. Voir : Al Bukhârî avec Al Fath (11/173). Il sera également mentionné (page : 89 - n°137).

² Rapporté par Al Bukhârî (n°6345) et Muslim (n°2730).

d'adoration] à part Toi. »¹.

«لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ».

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Toi ! Gloire à Toi ! Certes, j'ai été parmi les injustes. »².

«اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا».

« Allah, Allah est mon Seigneur, je ne Lui associe rien. »³.

36 - L'invocation lors de la rencontre de l'ennemi et du détenteur de l'autorité.

«اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي حُجُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ».

« Ô Allah ! Nous Te plaçons face à eux et nous cherchons refuge auprès de Toi contre leurs méfaits. »⁴

«اللَّهُمَّ أَنْتَ عِزِّي، وَأَنْتَ نَصِيرِي، بِكَ أَحُولُ وَبِكَ أَصُولُ»

¹ Abû Dâwud (4/324 - n°5090) ; Ahmad (5/42 - n°20430). Al Albânî l'a déclaré bon dans : Sahîh Abî Dâwud (3/959).

² Rapporté par At-Tirmidhî (5/529 - n°3505) ; Al Hâkim l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé (1/505). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/168).

³ Rapporté par Abû Dâwud (2/87 - n°1525) et Ibn Mâjah (n°3882). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/335).

⁴ Abû Dâwud (2/89 - n°1537) et authentifié par Al Hâkim et approuvé par Adh-Dhahabî (2/142).

وَبِكَ أُقَاتِلُ».

« Ô Allah ! Tu es mon appui et Tu es mon secours. C'est par Toi que je passe d'un état à un autre, par Toi que j'assaille et par Toi que je combats. »¹.

«حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ».

« Allah nous suffit et quel bon Garant »².

37 - L'invocation de celui qui craint l'injustice du gouverneur.

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، كُنْ لِي جَارًا مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ، وَأَحْزَابِهِ مِنْ خَلَائِقِكَ، أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ يَطْغَى، عَزَّ جَارُكَ، وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ».

« Ô Allah ! Seigneur des sept cieux et Seigneur du Trône immense. Sois mon Protecteur contre Untel fils d'Untel et ses troupes parmi Tes créatures afin que l'un d'entre eux ne me nuise pas ni ne transgresse à mon égard. Honoré est Ton protégé, exalté est Ton éloge et Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté

¹ Rapporté par Abû Dâwud (3/42 - n°2632) et At-Tirmidhî (5/572 - n°3584). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/183).

² Sahîh Al Bukhârî (5/172 - n°4563).

Toi. »¹.

«اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَعَزُّ مِنْ خَلْقِهِ جَمِيعًا، اللَّهُ أَعَزُّ مِمَّا أَخَافُ
وَأَحْذَرُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الْمُمْسِكِ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ
أَنْ يَقَعَنَّ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ، مِنْ شَرِّ عَبْدِكَ فَلَانٍ، وَجُنُودِهِ
وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ، مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ، اللَّهُمَّ كُنْ لِي جَارًا مِنْ
شَرِّهِمْ، جَلَّ ثَنَاؤُكَ وَعَزَّ جَارُكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

« Allah est plus Grand, Allah est plus puissant que l'ensemble de Ses créatures, Allah est plus puissant que ce que je crains et redoute. Je cherche refuge auprès d'Allah, Celui en dehors duquel il n'y a aucune divinité [digne d'adoration], Celui qui retient les sept cieux afin qu'ils ne tombent sur la Terre qu'avec Sa permission, contre le mal de Ton serviteur untel, de ses soldats, de ses suivants et de ses partisans, parmi les djinns et les hommes. Ô Allah ! Sois pour moi un protecteur contre leur mal. Sublime est Ta louange, puissant est Ton soutien, béni est Ton nom, et il n'y a de divinité [digne d'adoration] que Toi. »

¹ Rapporté par Al Bukhârî dans : Al Adab Al Mufrad (n°707). Authentifié par Al Albânî dans : Sahîh Al Adab Al Mufrad (n°545).

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

Trois fois¹.

38 - L'invocation contre l'ennemi.

«اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الْأَحْزَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلِّزْلُهُمْ».

« Ô Allah, Révéléateur du Livre, prompt dans le règlement des comptes, mets en déroute les factions ! Ô Allah, mets-les en déroute et ébranle-les. »²

39. Que dire lorsqu'on craint un groupe de gens

«اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ».

« Ô Allah ! Suffis-moi contre eux de la manière dont Tu veux. »³.

40 - L'invocation lorsqu'on est en proie à des insufflations diaboliques dans la foi.

Chercher refuge auprès d'Allah⁴. Il dit : « Je me

¹ Rapporté par Al Bukhârî dans : Al Adab Al Mufrad (n°708). Authentifié par Al Albânî dans : Sahîh Al Adab Al Mufrad (n°546).

² Muslim (3/1362 - n°1742).

³ Muslim (4/2300 - n°3005).

⁴ Rapporté par Al Bukhârî avec Al Fath (6/336 - n°3276) et Muslim (1/120 - n°134).

réfugie auprès d'Allah contre Satan le lapidé »

Il arrête de penser aux insufflations qui l'assaillent.¹

(Il dit : "

﴿أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ﴾.

« J'ai cru en Allah et en Ses Messagers. »².
Il récite la parole d'Allah (Élevé soit-Il) :

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾³

{Il est le Premier et le Dernier, l'Apparent et le Caché, et Il a une parfaite connaissance de toute chose. 3 } [Le Fer, 57 : 3]³.

41 - L'invocation pour s'acquitter d'une dette

«اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ».

¹ Rapporté par Al Bukhârî avec Al Fath (6/336 - n°3276) et Muslim (1/120 - n°134).

² Muslim (1/119-120 - n°134).

³ Abû Dâwud (4/329 - n°5110) et Al Albânî l'a déclaré bon dans : Sahîh Abû Dâwud (3/962).

« Ô Allah ! Suffis-moi par ce que Tu as rendu licite afin que je me passe de ce que Tu as rendu illicite, et enrichis-moi par Ta grâce afin que je me passe de tout autre que Toi. »¹

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ،
وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ».

« Ô Allah, je me réfugie auprès de Toi contre le souci et la tristesse, l'impuissance et la paresse, l'avarice et la lâcheté, le poids de la dette et la domination des hommes. »².

42 - L'invocation contre les insufflations diaboliques durant la prière et la lecture.

«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ»

« Je cherche refuge auprès d'Allah contre Satan le lapidé,

وَأَتَّقِلْ عَلَى يَسَارِكَ (ثَلَاثًا)).

et crachote sur ta gauche (trois fois). »³.

43 - L'invocation lors de la difficulté dans une

¹ At-Tirmidhî (5/560 - n°3563). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/180).

² Rapporté par Al Bukhârî (7/158 - n°2893). Déjà cité (page : 83 - n°121).

³ Muslim (4/1729 - n°2203), d'après le hadith de 'Uthmân ibn Abî Al 'Âs (qu'Allah l'agrée) dans lequel il est dit : « Je fis cela et Allah l'éloigna de moi. »

tâche

«اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا».

« Ô Allah, li n'y a de facile que ce que Tu as rendu facile, et c'est Toi qui, si Tu le veux, rends la difficulté facile. »¹.

44- Que dire et que faire lorsqu'on a commis un péché.

«مَا مِنْ عَبْدٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ، ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ».

« Il n'y a pas un serviteur qui commet un péché, ensuite accomplit ses ablutions parfaitement, puis se lève pour effectuer deux unités de prière, ensuite implore le pardon d'Allah sans qu'Allah ne lui pardonne. »².

45. L'invocation pour repousser le Diable et ses insufflations.

¹ Rapporté par Ibn Hibbân dans son Sahîh (n°2427 - Mawârid) et Ibn As-Sunnî (n°351). Al Hâfidh l'a déclaré authentique et 'Abd Al-Qâdir Al-Arnâût l'a authentifié dans : Takhrij Al-Adhkâr (page : 106), d'An-Nawawî.

² Rapporté par Abû Dâwud (2/86 - n°1521) et At-Tirmidhî (2/257 - n°406), et authentifié par Al Albânî dans : Sahîh Abû Dâwud (1/283).

Chercher refuge auprès d'Allah contre lui.¹

L'appel à la prière.²

Les formules d'évocation et la lecture du Coran.

« لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ».

« Ne faites pas de vos demeures des cimetières ; le diable s'enfuit certes de la demeure où est lue la sourate : Al-Baqarah (La Vache) »³.

Et parmi ce qui fait fuir le diable, il y a les invocations du matin et du soir, avant de dormir et au réveil, les invocations en entrant et en sortant de la maison, les invocations en entrant et en sortant de la mosquée, et d'autres formules légiférées, tels que : la lecture du Verset du Repose pied (Âyat Al-Kursî) au moment de dormir et les deux derniers versets de la sourate : La Vache (Al Baqarah). Quiconque dit :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى

¹ Rapporté par Abû Dâwud (1/203) et Ibn Mâjah (1/265 - n°807). Sa référence a déjà été mentionnée (n°31). Voir : Sourate : Les Croyants, 23 : 97-98.

² Rapporté par Muslim (1/291 - n°389) et Al Bukhârî (1/151 - n°608).

³ Rapporté par Muslim (1/539) (n°780).

"Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul, sans associé. La Royauté Lui appartient et la louange Lui revient. Et Il est Omnipotent sur toute chose."

مِائَةً مَرَّةً، كَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمِهِ كُلِّهِ،

Cent fois, bénéficiera d'une protection contre le diable toute sa journée¹. De même, l'appel à la prière repousse le Diable.

46- L'invocation lorsque survient ce que l'on réproouve ou que l'on est dépassé par les événements.

«قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ».

« C'est le décret d'Allah et Il fait ce qu'Il veut. »².

47 - Féliciter celui à qui un enfant vient de naître et sa réponse

¹ Rapporté par Al-Bukhârî (4/126) (n°3293).

² « Le croyant fort est meilleur et plus aimé d'Allah que le croyant faible, et il y a du bien en chacun d'eux. Attache-toi à ce qui t'est profitable, demande l'aide d'Allah et ne te montre pas impuissant. Et si quelque chose t'atteint, ne dis pas : "Si seulement j'avais fait ceci, il se serait produit cela et cela." Mais dis plutôt : "C'est le décret d'Allah, et Il fait ce qu'Il veut." Car "si" ouvre la voie aux œuvres du diable. » Muslim, (4/2052), (n° 2664).

«بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي الْمَوْهُوبِ لَكَ، وَشَكَرْتَ الْوَاهِبَ، وَبَلَغَ أَشُدَّهُ،
وَرَزَقْتَ بَرَّهُ».

« Qu'Allah bénisse pour toi l'enfant qui t'a été donné, qu'Il te permette de remercier Celui qui l'a donné, qu'il atteigne sa pleine maturité et que tu sois gratifié de sa bienfaisance filiale. »¹.

Et celui qui est félicité lui répond en disant :

«بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، وَرَزَقَكَ اللَّهُ
مِثْلَهُ، وَأَجَزَلَ ثَوَابَكَ».

« Qu'Allah te bénisse et déverse Ses bénédictions sur toi, qu'Allah te récompense en bien, qu'Allah te pourvoie de son pareil et qu'Il t'accorde une rétribution abondante. »²."

48 - Les invocations pour protéger les enfants.

« Le Messager d'Allah ﷺ récitait des invocations de protection pour Al-Hasan et Al-Husayn — qu'Allah les agrée tous deux. »

¹ Rapporté des paroles d'Al Hasan Al Basrî. Voir : Tuhfah Al Mawdûd (page : 20), d'Ibn Al Qayyim qui l'a attribué à Ibn Al Mundhir dans : Al Awsat.

² An-Nawawî l'a mentionné dans : Al-Adhkâr (p. 349). Voir aussi : Sahîh Al-Adhkâr, d'An-Nawawî, de Salîm Al-Hilâlî (2/713) et le référencement complet dans : Adh-Dhikr Wad-Du'â 'Ilâj Bir-Ruqâ (1/416), de l'auteur.

« أُعِيدُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ ».

« Je cherche refuge pour vous deux auprès des paroles parfaites d'Allah contre tout démon et toute bête venimeuse, et contre tout mauvais œil. »¹.

49. L'invocation en faveur du malade lors de sa visite.

« لَا بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ».

« Il n'y a aucun mal, c'est une purification, si Allah le veut. »².

« أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ »

« Je demande à Allah, le Majestueux, le Seigneur du Trône immense qu'Il te guérisse. »
Sept fois³.

50. Mérite de la visite du malade.

¹ Rapporté par Al-Bukhârî (4/119 - n°3371), d'après le hadith d'Ibn 'Abbâs (qu'Allah les agrée tous les deux).

² Al Bukhârî avec Al Fath (10/118 - n°3616).

³ « Aucun serviteur musulman ne visite un malade dont le terme n'est pas encore venu et dit sept fois... » Sans qu'il ne soit guéri. » Rapporté par At-Tirmidhî (n°2083) et Abû Dâwûd (n°3106). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (2/210) et Sahîh Al Jâmi' (5/180).

Le Prophète ﷺ a dit :

«إِذَا عَادَ الرَّجُلُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مَشَى فِي خِرَافَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسَ، فَإِذَا جَلَسَ غَمَرَتْهُ الرَّحْمَةُ، فَإِنْ كَانَ غُدُوَّةً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمِيزَ، وَإِنْ كَانَ مَسَاءً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ».

« Lorsqu'un homme rend visite à son frère musulman, il marche dans un des vergers du Paradis jusqu'à ce qu'il s'asseye. Lorsqu'il s'est assis, la Miséricorde l'enveloppe. S'il le visite le matin, soixante-dix mille anges prient sur lui jusqu'au soir, et s'il le visite le soir, soixante-dix mille anges prient sur lui jusqu'au matin. »¹.

51. L'invocation du malade qui désespère de la vie.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى».

« Ô Allah ! Pardonne-moi, fais-moi miséricorde et fais-moi rejoindre la compagnie la plus élevée. »².

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (n°969), Ibn Mâjah (n°1442) et Ahmad (n°975). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (1/244) et Sahîh At-Tirmidhî (1/286). Ce hadith a aussi été authentifié par Ahmad Châkir.

² Al-Bukhârî (7/10 - n°4435) et Muslim (4/1893 - n°2444).

Au moment de sa mort, le Prophète ﷺ introduisait ses mains dans l'eau, s'en passait sur le visage et disait :

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah.

إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكْرَاتٍ».

Certes, la mort possède des affres. »¹

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, et Allah est le Plus Grand. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul et sans associé à Lui. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, à Lui la Royauté et à Lui la Louange. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah,

¹ Al Bukhârî avec Al Fath (8/144 - n°4449) et dans ce hadith il y a la mention du siwâk.

et il n'y a ni puissance ni force excepté par Allah.
»¹.

52- Faire réciter la profession de foi à l'agonisant

«مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ

« Quiconque dont les dernières paroles sont
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] en dehors d'Allah

دَخَلَ الْجَنَّةَ».

entrera au Paradis »².

53. L'invocation lorsqu'on est touché par un malheur.

«إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجْرُنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ
لِي خَيْرًا مِنْهَا».

« Nous appartenons certes à Allah et c'est vers Lui que nous retournerons. Ô Allah,

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (n°3430) et Ibn Mâjah (n°3794). Et Al Albânî l'a authentifié. Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/152) et Sahîh Ibn Mâjah (2/317).

² Abû Dâwud (3/190 - n°3116). Voir : Sahîh Al Jâmi' (5/432).

récompense-moi dans mon malheur et accorde-moi quelque chose de meilleur en échange. »¹.

54 - L'invocation lors de la fermeture des yeux du mort.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِفُلَانٍ (بِاسْمِهِ) وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ،
وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَائِبِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ،
وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ».

« Ô Allah ! Pardonne à untel (en le nommant) et élève son rang parmi les bien-guidés. Sois son successeur auprès de ceux qu'il laisse derrière lui parmi ceux qui demeurent. Pardonne-nous ainsi qu'à lui, ô Seigneur des mondes. Élargis sa tombe et illumine-la lui. »²

55. L'invocation en faveur du défunt lors de la prière mortuaire

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ
مُدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا

¹ Muslim (2/632 - n°918).

² Muslim (2/634 - n°920).

نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدَلَهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ،
وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ،
وَأَعَدَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ [وَعَذَابِ النَّارِ].

« Ô Allah ! Pardonne-lui et fais-lui miséricorde, protège-le et absous-le. Honore son arrivée, élargis son entrée, lave-le avec de l'eau, de la neige et de la grêle, et nettoie-le de ses fautes comme on nettoie l'habit blanc de toute saleté. Donne-lui une demeure meilleure que la sienne, une famille meilleure que la sienne, une épouse meilleure que la sienne. Fais-le entrer au Paradis et préserve-le du châtimement de la tombe [et du châtimement de l'Enfer]. »¹.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا،
وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ
تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تُضِلَّنَا
بَعْدَهُ».

« Ô Allah ! Pardonne à nos vivants et à nos morts, à nos présents et à nos absents, à nos jeunes et à nos aînés, à nos hommes et à nos

¹ Muslim (2/663 - n°963).

femmes. Ô Allah ! Quiconque Tu fais vivre parmi nous, alors fais-le vivre sur l'Islam ; et quiconque Tu fais mourir, alors fais-le mourir sur la foi. Ô Allah ! Ne nous prive pas de sa récompense et ne nous égare pas après lui. »¹.

«اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانًا بَنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ، وَحَبْلُ جِوَارِكَ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ، فَاعْفُ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ».

« Ô Allah ! Voici untel fils d'untel sous Ta protection et dans Ton voisinage. Protège-le donc de l'épreuve de la tombe et du châtiment de l'Enfer. Tu es Le Digne de loyauté et de Vérité. Pardonne-lui donc et fais-lui miséricorde, certes Tu es Le Pardonneur, Le Très Miséricordieux. »².

«اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أَمَّتِكَ احْتَاجُ إِلَى رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ، إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي حَسَنَاتِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ».

« Ô Allah ! Ton serviteur, fils de Ton serviteur

¹ Rapporté par Abû Dâwud (n°3201), At-Tirmidhî (n°1024), An-Nassâ'î (n°1985), Ibn Mâjah (1/480 - n°1498) et Ahmad (2/368 - n°8809). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (1/251).

² Rapporté par Ibn Mâjah (n°1499). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (1/251). Rapporté [aussi] par Abû Dâwûd (3/211 - n°3202).

a besoin de Ta miséricorde et Tu n'as nul besoin de le châtier. Certes, s'il était vertueux, alors augmente ses bonnes actions ; et, s'il agissait mal, alors pardonne lui. »¹.

56 - Invocation en faveur de l'enfant mort avant la puberté lors de la prière funéraire

«اللَّهُمَّ أَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ».

« Ô Allah ! Protège-le du châtiment de la tombe »².

Et s'il dit :

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرَطًا وَذُخْرًا لَوَالِدَيْهِ، وَشَفِيعًا مُجَابًّا، اللَّهُمَّ ثَقِّلْ بِهِ مَوَازِينَهِمَا، وَأَعْظِمْ بِهِ أَجُورَهُمَا، وَالْحَقُّهُ بِصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ، وَاجْعَلْهُ فِي كِفَالَةِ إِبْرَاهِيمَ، وَقِهِ بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ الْحَجِيمِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَسْلَافِنَا، وَأَفْرَاطِنَا،

¹ Rapporté et authentifié par Al Hâkim, et Adh-Dhahabî l'a approuvé (1/359). Voir : Ahkâm Al Janâ'iz (page : 125), d'Al Albânî.

² Sa'id ibn Al-Musayyib a dit : « J'ai prié derrière Abû Hurayrah (qu'Allah l'agrée) pour un jeune garçon qui n'avait jamais commis la moindre faute et je l'ai entendu dire... ». Ce hadith a été rapporté par Mâlik dans : Al Muwatta (1/288), par Ibn Abî Chaybah dans : Al-Musannaf (3/217) et par Al-Bayhaqî (4/9). Sa chaîne de transmission a été authentifiée par Chu'ayb Al-Arnaûth dans sa vérification de : Charh As-Sunnah (5/357), d'Al-Baghawî.

وَمَنْ سَبَقَنَا بِالْإِيمَانِ

« Ô Allah ! Fais qu'il soit une avance et une épargne pour ses parents, un intercesseur à l'intercession exaucée. Ô Allah ! Alourdis grâce à lui leurs balances et augmente leurs récompenses. Fais-le rejoindre les vertueux croyants et place-le sous la tutelle d'Abraham. Préserve-le par Ta miséricorde du châtiment de la Fournaise, et échange-lui une demeure meilleure que la sienne et une famille meilleure que sa famille. Ô Allah ! Pardonne à nos prédécesseurs, nos enfants décédés et ceux qui nous ont précédés dans la foi. »

Ceci est alors convenable¹.

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا، وَسَلَفًا، وَأَجْرًا».

« Ô Allah ! Fais de lui pour nous un précurseur, un prédécesseur et une récompense »².

57. L'invocation de condoléances.

¹ Voir : Al-Mughnî (3/416), d'Ibn Qudâmah, ainsi que : Ad-Durûs Al-Muhimmah Li 'Āmmat Al-Ummah (page : 15), de Cheikh 'Abd Al-'Azîz ibn 'Abd Allah ibn Bâz (qu'Allah lui fasse miséricorde).

² Al-Hasan [Al Basrî] récitait Al-Fâtiha sur l'enfant, puis il disait... le hadith. Rapporté par Al-Baghawî dans : Charh As-Sunnah (5/357) et par 'Abd Ar-Razzâq (n°6588) ; également rapporté de manière "Mu'allaq" par Al-Bukhârî dans : Livre des funérailles (n°65) / Chapitre : La lecture de l'Ouverture du Livre sur le mort (2/113), avant le hadith (n°1335).

«إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أُعْطِيَ، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى...
فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ».

« C'est à Allah qu'appartient ce qu'Il a pris, et c'est à Lui qu'appartient ce qu'Il a donné, et toute chose a - auprès de Lui - un délai déterminé... Patiente donc et escompte la récompense d'Allah»¹.

Et s'il dit :

«أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ، وَأَحْسَنَ عَزَاءَكَ، وَغَفَرَ لِمَيِّتِكَ»

« Qu'Allah multiplie ta récompense, qu'Il t'accorde une belle consolation et qu'Il pardonne à ton mort »

Ceci est alors convenable².

58 - L'invocation lors de l'introduction du mort dans la tombe.

«بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ».

« Au nom d'Allah et sur la Tradition du Messager d'Allah»³.

¹ Al-Bukhârî (2/80 - n°1284) et Muslim (2/636 - n°923).

² Al-Adhkâr (page : 126), d'An-Nawawî.

³ Abû Dâwud (3/314 - n°3215) avec une chaîne de transmission authentique, et Ahmad (n°5234 et n°4812) avec l'expression : « Au nom

59 - L'invocation après l'enterrement du mort.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ».

« Ô Allah ! Pardonne-lui. Ô Allah ! Affermis-le. »¹.

60 - L'invocation lors de la visite du cimetière.

«السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ، مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا
إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، [وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا
وَالْمُسْتَأْخِرِينَ] أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ».

« Que la paix soit sur vous, habitants de ces demeures, parmi les croyants et les musulmans. Et si Allah le veut, nous vous rejoindrons bientôt. [Et qu'Allah fasse miséricorde à ceux qui nous ont précédés ainsi qu'à ceux qui suivront]. Je demande à Allah, pour nous ainsi que pour vous,

d'Allah et sur la voie du Messager d'Allah. » Et sa chaîne de transmission est authentique.

¹ Lorsque le Prophète ﷺ terminait l'enterrement d'un mort, il restait debout devant sa tombe et disait : « Implorez le pardon pour votre frère et demandez pour lui l'affermissement, car il est maintenant interrogé. » Abû Dâwud (3/315 - n°3223). Al-Hâkim l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé. (1/370).

la préservation et le salut»¹.

61 - L'invocation lorsque le vent souffle

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا».

« Ô Allah, je Te demande son bien et je me réfugie auprès de Toi contre son mal »².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ».

« Ô Allah, je Te demande son bien, le bien qu'il contient et le bien avec lequel il a été envoyé. Et je me réfugie auprès de Toi contre son mal, le mal qu'il contient et le mal avec lequel il a été envoyé. »³.

62 - L'invocation à l'entente du tonnerre

«سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ».

« Glorifié soit Celui dont le tonnerre Le glorifie

¹ Rapporté par Muslim (2/671 - n°975) et Ibn Mâjah (1/494 - n°1547) dont c'est l'expression, d'après Buraydah (qu'Allah l'agrée), et ce qui est entre crochets provient du hadith de 'Aïcha (qu'Allah l'agrée) chez Muslim (2/671 - n°975).

² Rapporté par Abû Dâwud (4/326 - n°5099) et ibn Mâjah (2/1228 - n°3727). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/305).

³ Muslim (2/666 - n°899) dont c'est l'expression et Al-Bukhârî (4/76 - n°3206 et n°4829).

par Sa louange ainsi que les Anges [sous l'effet] de sa crainte»¹.

63. Parmi les invocations de la demande de la pluie.

«اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا مَرِيْعًا، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ، عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ».

« Ô Allah ! Fais descendre sur nous une pluie abondante, saine, bénéfique, non nuisible, immédiate et non tardive »².

«اللَّهُمَّ أَغِثْنَا، اللَّهُمَّ أَغِثْنَا، اللَّهُمَّ أَغِثْنَا».

« Ô Allah ! Fais descendre la pluie sur nous. Ô Allah ! Fais descendre la pluie sur nous. Ô Allah ! Fais descendre la pluie sur nous. »³.

«اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ، وَبَهَائِمَكَ، وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ، وَأَحْيِ بَلَدَكَ الْمَيِّتَ».

¹ Lorsqu'Abd Allah ibn Az-Zubayr (qu'Allah les agrée tous deux) entendait le tonnerre, il cessait de parler et disait : ... Le hadith. Voir : Al Muwaṭṭa (2/992). Et dans : Sahîh Al-Kalim At-Tayyib (n°157), Al-Albânî a dit : « Sa chaîne de transmission est authentique mais le récit est attribué au Compagnon (Mawqûf). »

² Rapporté par Abû Dâwud (1/303 - n°1171) et authentifié par Al-Albânî dans : Sahîh Abû Dâwud (1/216).

³ Al-Bukhârî (1/224 - n°1014) et Muslim (2/613 - n°897).

« Ô Allah ! Abreuve Tes serviteurs et Tes bestiaux. Répands Ta miséricorde et redonne vie à cette terre morte »¹.

64. L'invocation à la vue de la pluie.

«اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا».

« Ô Allah ! Rends cette pluie abondante et bénéfique »².

65 - L'invocation après la tombée de la pluie.

«مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ».

« Nous avons reçu la pluie par la grâce d'Allah et Sa miséricorde. »³.

66 - Parmi les invocations pour la cessation de la pluie.

«اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالْظَّرَابِ، وَبُطُونِ الْأُودِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ».

« Ô Allah ! [Fais tomber la pluie] À nos alentours et non pas sur nous. Ô Allah ! [Dirige-la] Vers les collines, les monticules, les coeurs

¹ Abû Dâwud (1/305 - n°1178) et Al-Albânî l'a déclaré bon dans : Sahîh Abû Dâwud (1/218).

² Al-Bukhârî avec Al Fath (2/518 - n°1032).

³ Al-Bukhârî (1/205 - n°846) et Muslim (1/83 - n°71).

des vallées et les plantations»¹.

67. Invocation lors de la vision du croissant de [la nouvelle] lune.

«اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، وَالتَّوْفِيقِ لِمَا نَحِبُّ رَبَّنَا وَتَرْضَى، رَبُّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ».

« Allah est le Plus Grand. Ô Allah ! Fais que cette nouvelle lune se lève sur nous avec la sûreté et la foi, la sécurité et l'Islam, et la réussite dans ce que Tu aimes et ce qui Te satisfait, ô notre Seigneur. Notre Seigneur et ton Seigneur est Allah»².

68 - L'invocation au moment de la rupture du jeûne.

«ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبَّتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ».

« La soif s'en est allée, les veines ont été irriguées, et la récompense est [bien] établie, si

¹ Rapporté par Al-Bukhârî (1/224 - n°933) et Muslim (2/614 - n°897).

² At-Tirmidhî (5/504 - n°3451) et Ad-Dârimî (1/336) dont c'est l'expression. Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/157).

Allah le veut. »¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي».

« Ô Allah, je Te demande par Ta miséricorde qui embrasse toute chose de me pardonner. »².

69. L'invocation avant le repas.

«إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ:

« Lorsque l'un d'entre vous mange une nourriture, qu'il dise :

بِسْمِ اللَّهِ،

Au nom d'Allah,

فَإِنْ نَسِيَ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ:

Et s'il a oublié de dire cela au début, alors qu'il dise :

بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ».

¹ Rapporté par Abû Dâwud (2/306 - n°2359) et d'autres. Voir : Sahîh Al-Jâmi' (4/209).

² Rapporté par Ibn Mâjah (1/557 - n°1753) d'après l'invocation de 'Abd Allah ibn 'Amrû (qu'Allah les agrée tous les deux). Et Al-Hâfiz l'a déclaré bon dans Tahrîj Al-Adhkâr. Voir : Charh Al-Adhkâr (4/342).

« Au nom d'Allah à son début et à sa fin. »¹.
« مَنْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ الطَّعَامَ فَلْيَقُلْ :

« Quiconque Allah a nourri d'un aliment, qu'il dise :

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ،

Ô Allah ! Bénis-le pour nous et nourris-nous de meilleur que celui-ci,

وَمَنْ سَقَاهُ اللَّهُ لَبَنًا فَلْيَقُلْ :

Et quiconque Allah abreuve de lait, qu'il dise :

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ».

« Ô Allah ! Bénis-le pour nous et accorde-nous-en davantage »².

70 - L'invocation au moment de l'achèvement du repas.

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِيهِ، مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ ».

¹ Rapporté par Abû Dâwud (3/347 - n°3767) et At-Tirmidhî (4/288 - n°1858). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (2/167).

² At-Tirmidhî (5/506 - n°3455). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/158).

« Louange à Allah qui m'a nourri de ceci et m'en a pourvu sans puissance ni force de ma part. »¹.

« الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ [مَكْفِيٍّ وَلَا] مُوَدَّعٍ، وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا. »

« Louange à Allah, une louange abondante, bonne et bénie, qui n'est [jamais jugée suffisante ni] abandonnée, et dont on ne peut se passer, ô notre Seigneur»².

71. L'invocation de l'invité en faveur de son hôte.

« اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمَهُمْ. »

« Ô Allah ! Bénis-leur ce dont Tu les a pourvus, pardonne-leur et fais-leur miséricorde. »³.

72. L'allusion par l'invocation pour demander de la nourriture ou de la boisson.

« اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِي، وَاسْقِ مَنْ سَقَانِي. »

« Ô Allah ! Nourris quiconque m'a nourri et

¹ Rapporté par Abû Dâwud (n°4025), At-Tirmidhî (n°3458) et Ibn Mâjah (n°3285). Voir Sahîh At-Tirmidhî (3/159).

² Al-Bukhârî (6/214 - n°5458) et At-Tirmidhî (5/507 - n°3456).

³ Muslim (3/1615 - n°2042).

abreuve quiconque m'a abreuvé. »¹.

73 - L'invocation au moment de la rupture du jeûne chez une famille.

« أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ. »

« Les jeûneurs ont rompu [leur jeûne] chez vous, les gens pieux ont mangé de votre nourriture. Que les Anges prient sur vous »².

74 - L'invocation du jeûneur lorsque la nourriture est présente et qu'il n'a pas rompu son jeûne.

« إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ، فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفْطَرًّا فَلْيَطْعَمْ. »

« Lorsque l'un d'entre vous est invité à un repas, qu'il y réponde. S'il jeûne, qu'il prie donc. Et s'il ne jeûne pas, alors qu'il mange. »³

Et la signification de : « Qu'il prie donc » est :

¹ Muslim (3/1626 - n°2055).

² Rapporté par Abû Dâwud (3/367 - n°3856), Ibn Mâjah (1/556 - n°1747), et An-Nasâî dans : 'Amal Al-Yawm Wal-Laylah (n°296 - n°298), qui précise que le Prophète ﷺ disait cette invocation lorsqu'il rompait son jeûne chez une famille. Al-Albânî a authentifié ce hadith dans : Sahîh Abû Dâwud (2/730).

³ Muslim (2/1054 - n°1150).

Qu'il invoque donc.

75. Ce que dit le jeûneur lorsque quelqu'un l'insulte.

«إِنِّي صَائِمٌ، إِنِّي صَائِمٌ».

« Certes, je jeûne. Certes, je jeûne. »¹.

76 - L'invocation à la vue des premiers fruits.

«اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدَّنَا».

« Ô Allah ! Bénis pour nous nos fruits, bénis pour nous notre ville, bénis pour nous notre Sâ', et bénis pour nous notre Mudd. »².

77 - L'invocation lorsqu'on éternue

«إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ:

« Lorsque l'un d'entre vous éternue, qu'il dise :

الحمدُ لله،

La louange appartient à Allah,

¹ Al-Bukhârî avec Al-Fath (4/103 - n°1894) et Muslim (2/806 - n°1151).

² Muslim (2/1000 - n°1373).

وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ:

Et son frère ou la personne présente lui répond alors :

يَرْحَمُكَ اللَّهُ،

Qu'Allah te fasse miséricorde,

فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلْيَقُلْ:

Et s'il lui dit : « Qu'Allah te fasse miséricorde. », la personne ayant éternué répond alors :

يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بِالْكُمُ.

« Qu'Allah vous guide et réforme votre situation. »¹.

78. Ce que l'on dit au mécréant lorsqu'il éternue et loue Allah.

«يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بِالْكُمُ».

« Qu'Allah vous guide et réforme votre situation. »².

79 - L'invocation pour le marié.

¹ Rapporté par Al-Bukhârî (7/125 - n°5870).

² Rapporté par At-Tirmidhî (5/82 - n°2741), Ahmad (4/400 - n°19586) et Abû Dâwûd (4/308 - n°5040). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (2/354).

«بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ».

« Qu'Allah te bénisse, qu'Il répande Ses bénédictions sur toi et qu'Il vous unisse tous les deux dans le bien. »¹.

80. L'invocation du nouveau marié et lors de l'achat d'une monture.

Lorsque l'un de vous se marie avec une femme ou achète un serviteur, qu'il dise alors :

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ،

« Ô Allah, je Te demande le bien qu'elle porte et le bien pour lequel Tu l'as créée. Et je me réfugie auprès de Toi contre son mal et contre le mal pour lequel Tu l'as créée.

وَإِذَا اشْتَرَى بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِذُرْوَةِ سَنَامِهِ وَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ».

Et quand on achète un chameau, on saisit le haut de sa bosse et on prononce les mêmes

¹ Rapporté par les auteurs des Sunan, à l'exception d'An-Nasâï : Abû Dâwud (n°2130), At-Tirmidhî (n°1091), Ibn Mâjah (n°1905), ainsi qu'An-Nasâï dans : 'Amal Al-Yawm Wal-Laylah (n°259). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (1/316).

paroles. »¹.

81 - L'invocation avant les rapports conjugaux.

« بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا. »

« Au nom d'Allah. Ô Allah ! Éloigne le diable de nous et de ce que Tu nous pourvoiras. »².

82 - L'invocation lors de la colère.

« أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. »

« Je me réfugie auprès d'Allah contre le diable lapidé. »³.

83. L'invocation lorsqu'on voit une personne éprouvée.

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا. »

« Louange à Allah, Celui qui m'a préservé de ce dont tu as été éprouvé et m'a grandement préféré à beaucoup de Ses créatures. »⁴.

¹ Rapporté par Abû Dâwud (2/248 - n°2160) et Ibn Mâjah (1/617 - n°1918). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (1/324).

² Al-Bukhârî (6/141 - n°141) et Muslim (2/1028 - n°1434).

³ Al-Bukhârî (7/99 - n°3282) et Muslim (4/2015 - n°2610).

⁴ At-Tirmidhî (5/494 et 5/493 - n° 3432). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/153).

84 - Ce que l'on dit durant une assise.

Ibn 'Umar (qu'Allah les agrée tous les deux) a dit : « On comptait, pour le Messenger d'Allah ﷺ, cent fois au cours d'une seule assise, avant qu'il ne se lève :

« رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْعَفُورُ ».

« Seigneur, pardonne-moi et accueille mon repentir. Tu es certes Le Grand Accueilleur du repentir, Le Grand Pardonneur. »¹.

85. L'expiation de l'assise.

« سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ ».

« Gloire à Toi, ô Allah, et je Te loue ! J'atteste qu'il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Toi. J'implore Ton pardon et je me repens auprès de Toi. »².

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (n°3434) et Ibn Mâjah (n°3814). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/153) et Sahîh Ibn Mâjah (2/321). L'expression est celle d'At-Tirmidhî.

² Les auteurs des Sunan : Abû Dâwud (n°4858), At-Tirmidhî (n°3433) et An-Nasâî (n°1344). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/153). Il est [authentiquement] attesté que 'Aïcha (qu'Allah l'agrée) a dit : « Le Messenger d'Allah ﷺ ne s'est jamais assis dans une assise, ni n'a récité du Coran, ni accompli une prière, sans qu'il conclut par ces paroles... » Rapporté par An-Nasâî dans : 'Amal Al-Yawm Wal-Laylah » (n°308) et par

86 - L'invocation lorsqu'on nous dit : « Qu'Allah te pardonne. »

«وَلَكَ».

« Et à toi »¹.

87 - L'invocation en faveur du bienfaisant

«جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا».

« Qu'Allah te récompense en bien. »².

88. Ce par quoi Allah protège du Faux Messie.

«مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ».

« Quiconque mémorise dix versets du début de la sourate : La Caverne sera protégé du Faux Messie (Ad-Dajjal). »³.

Et chercher refuge auprès d'Allah contre l'épreuve du Faux Messie après le dernier

Ahmad (6/77 - n°24486). Authentifié par le Dr. Fârûq Hamâdah dans sa vérification de : 'Amal Al- Yawm Wal-Laylah (p. 273), d'An-Nasâî.

¹ Ahmad (5/82 - n°20778) et An-Nasâî dans : 'Amal Al-Yawm Wal-Laylah (p. 218 - n°421). Vérification par le Dr. Fârûq Hamâdah.

² Rapporté par At-Tirmidhî (n°2035). Voir : Sahîh Al-Jâmi' (n°6244) et Sahîh At-Tirmidhî (2/200).

³ Voir : Hadith (n°55) et hadith (n°56), (p. 41) de ce livre.

Tachahhud de chaque prière.¹

89. L'invocation en faveur de celui qui dit : « Je t'aime en Allah. »

« أَحَبَّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ ».

« Que t'aime Celui en qui tu m'as aimé. »².

90. L'invocation en faveur de celui qui t'offre ses biens.

« بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ ».

« Qu'Allah bénisse pour toi ta famille et tes biens. »³.

91 - L'invocation en faveur du créancier lors du remboursement.

« بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ ».

« Qu'Allah bénisse pour toi ta famille et tes biens. La récompense du prêt est la louange et la

¹ Muslim (1/555 - n°809), et dans une version : De la fin de la sourate : La Caverne (1/556 - n°809).

² Rapporté par Abû Dâwud (4/333 - n°5125). Al-Albânî l'a déclaré bon dans : Sahîh Sunan Abû Dâwud (3/965).

³ Al-Bukhârî avec Al-Fath (4/288 - n°2049).

restitution. »¹.

92. L'invocation de la crainte du polythéisme.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ».

« Ô Allah, je me réfugie auprès de Toi contre le fait de T'associer quoi que ce soit en connaissance de cause et j'implore Ton pardon pour ce dont je n'ai pas connaissance. »².

93- L'invocation lorsqu'on nous dit : « Qu'Allah te bénisse. »

«وَفِيكَ بَارَكَ اللَّهُ».

« Et qu'Allah te bénisse également. »³.

94 - L'invocation de la répugnance du mauvais augure.

«اللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

¹ Rapporté par An-Nasâî dans : 'Amal Al-Yawm Wal-Laylah (p. 300) et Ibn Mâjah (2/809 - n°2424). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/55).

² Rapporté par Ahmad (4/403 - n°19606) et Al- Bukhârî dans : Al-Adab Al-Mufrad (n°716). Voir aussi : Sahîh Al-Jâmi' (3/233) et Sahîh At-Targhîb Wat-Tarhîb (1/19), d'Al-Albânî.

³ Rapporté par Ibn As-Sunnî (page : 138 - n°278). Voir : Al-Wâbil As-Sayyib (page : 304), d'Ibn Al-Qayyim avec la vérification de Bachîr Muhammad 'Uyûn.

« Ô Allah ! Il n'y a de sort que Ton sort, il n'y a de bien que Ton bien et il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] autre que Toi. »¹.

95. L'invocation lorsqu'on prend un moyen de transport.

« بِسْمِ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ »

« Au nom d'Allah. Louange à Allah. »

﴿سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾

{Pureté à Celui qui nous a assujetti ceci, alors que nous n'étions pas capables de le dominer.

وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾

Et, certes, c'est vers notre Seigneur que nous retournons.}

¹ Rapporté par Ahmad (2/220 - n°7045) et Ibn As-Sunnî (n°292). Authentifié par Al-Albânî dans : Silsilah Al-Ahâdîth As-Sahîhah (3/54 - n°1065). Quant à l'optimisme, il plaisait au Prophète ﷺ ; c'est pourquoi, il entendit d'un homme une bonne parole qui lui plut, il dit alors : « Nous avons pris ton optimisme de ta bouche. » Rapporté par Abû Dâwud (n°3719) et Ahmad (n°9040). Authentifié par Al- Albânî dans : Silsilah Al-Ahâdîth As-Sahîhah (2/363). Rapporté par Abî Ach-Chaykh dans : Akhlâq An-Nabî ﷺ (page : 270).

الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي؛ فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ
إِلَّا أَنْتَ».

« Louange à Allah, louange à Allah, louange à Allah. Allah est le Plus Grand, Allah est le Plus Grand, Allah est le Plus Grand. Pureté à Toi, ô Allah ! Je me suis certes fait du tort à moi-même, pardonne-moi donc ! En effet, nul ne pardonne les péchés excepté Toi. »¹.

96. L'invocation du voyage.

«اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ»

« Allah est le Plus Grand ; Allah est le Plus Grand ; Allah est le Plus Grand.

سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ

{Pureté à Celui qui nous a assujetti ceci, alors que nous n'étions pas capables de le dominer.

وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ،

Et, certes, c'est vers notre Seigneur que nous

¹ Rapporté par Abû Dâwud (3/34 - n°2602) et At-Tirmidhî (5/501 - n°3446). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/156) et sourate : L'Ornement, 43 : 13-14].

retournerons. »}

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالْتَقْوَى، وَمِنْ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ،

« Ô Allah ! Nous Te demandons, durant ce voyage, la piété et la crainte, ainsi que les œuvres qui Te satisfont. Ô Allah ! Facilite-nous ce voyage et raccourcis pour nous sa distance. Ô Allah ! Tu es notre Compagnon durant le voyage et Tu es Celui qui veille sur nos familles en notre absence. Ô Allah ! Je cherche refuge auprès de Toi contre les difficultés du voyage, les scènes pénibles et le mauvais retour concernant les biens et la famille. »

Et lorsqu'il revient, il les prononce et y ajoute :

«آيِبُونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ».

« Nous sommes de retour, repentants, dévoués et louant notre Seigneur»¹.

97 - L'invocation de l'entrée dans le village ou

¹ Muslim (2/978 - n°1342).

la ville.

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّلْنَ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ وَمَا ذَرَيْنِ، أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ، وَخَيْرَ أَهْلِهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ أَهْلِهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا».

« Ô Allah ! Seigneur des sept cieux et de ce qu'ils couvrent ! Seigneur des sept terres et de ce qu'elles portent ! Seigneur des démons et de ceux qu'ils égarent ! Seigneur des vents et de ce qu'ils éparpillent ! Je Te demande le bien de cette cité, le bien de ses habitants et le bien qui s'y trouve. Et je me réfugie auprès de Toi contre son mal, le mal de ses habitants et le mal qui s'y trouve »¹.

98. L'invocation de l'entrée au marché

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration]

¹ Rapporté par Al-Hâkim (2/100) qui l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé ; et par Ibn As-Sunnî (n°524). Al Hâfidh l'a déclaré bon dans : Takhrij Al-Adhkâr (5/154). L'érudit Ibn Bâz (qu'Allah lui fasse miséricorde) a dit : « An-Nasâî l'a rapporté avec une chaine de transmission bonne. » Voir : Tuhfah Al-Akhyâr (page : 37).

excepté Allah, Seul, sans associé à Lui. La Royauté Lui appartient et la louange Lui revient. Il donne la vie et la mort, et Il est le Vivant qui ne meurt point. En Sa Main est le bien. Et Il est Omnipotent sur toute chose»¹.

99. L'invocation lorsque la monture n'est pas docile.

«بِسْمِ اللَّهِ»

« Au nom d'Allah. »².

100 - L'invocation du voyageur en faveur du résident.

«أَسْتَوْدِعُكُمُ اللَّهَ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ».

« Je vous confie à Allah dont les dépôts confiés ne se perdent jamais. »³.

101. L'invocation du résident en faveur du

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (n°3428) ; Ibn Mâjah (5/291 - n°3860) ; Al Hâkim (1/538). Et Al Albânî l'a déclaré bon dans : Sahîh Ibn Mâjah (2/21) et Sahîh At-Tirmidhî (3/152).

² Abû Dâwud (4/296 - n°4982) et authentifié par Al-Albânî dans : Sahîh Abû Dâwud (3/941).

³ Rapporté par Ahmad (2/403 - n°9230) et Ibn Mâjah (2/943 - n°2825). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (2/133).

voyageur.

«أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ».

« Je confie à Allah ta religion, le dépôt dont tu es chargé et tes œuvres finales. »¹.

«رَزَوَدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَعَفَرَ ذَنْبَكَ، وَيَسِّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ».

« Qu'Allah t'accorde la provision de la piété, qu'Il te pardonne ton péché et qu'Il te facilite le bien où que tu sois. »².

102. La proclamation de la grandeur d'Allah et la glorification d'Allah durant le voyage.

Jâbir (qu'Allah l'agrée) a dit : « Lorsque nous nous élevions, nous proclamions la grandeur d'Allah, Il dit : "(Allah est le Plus Grand)" Et lorsque nous descendions, nous Le glorifiions. »³.

Il dit : {Pureté à Allah}

103. L'invocation du voyageur à l'approche de l'aube.

¹ Rapporté par Ahmad (2/7 - n°4524) et At-Tirmidhî (5/499 - n°3443). Al-Albânî l'a authentifié dans : Sahîh Sunan At-Tirmidhî (3/419).

² Rapporté par At-Tirmidhî (n°3444). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/155).

³ Al-Bukhârî avec Al-Fath (6/135 - n°2993).

«سَمَعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ، وَحُسْنِ بَلَائِهِ عَلَيْنَا، رَبَّنَا صَاحِبُنَا،
وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا، عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ».

« Qu'un témoin témoigne de notre louange à Allah et de Ses bienfaits envers nous. Notre Seigneur ! Accompagne-nous et comble-nous de Tes faveurs, tout en cherchant refuge auprès d'Allah contre le Feu. »¹.

104 - L'invocation lorsque l'on fait une halte en voyage ou autre.

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ».

« Je me réfugie auprès des paroles parfaites d'Allah contre le mal de ce qu'Il a créé. »².

105 - L'invocation au retour du voyage.

«يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ:

« Il proclame la grandeur d'Allah sur chaque hauteur trois fois, ensuite il dit :

¹ Muslim (4/2086 - n°2718). La signification de : « Samma'a sâmi'un » désigne : Qu'un témoin témoigne de notre louange à Allah (Élevé soit-Il) pour Ses bienfaits et la beauté de Son épreuve. Sa signification désigne aussi : Qu'un auditeur transmette cette parole à autrui et dise de même, pour attirer l'attention sur l'évocation d'Allah et l'invocation à l'aube. Charh An-Nawawî 'Ala Sahîh Muslim (17/39).

² Muslim (4/2080 - n°2709).

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيُّونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ».

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul et sans associé à Lui. À Lui la royauté et à Lui la louange et Il est Omnipotent sur toute chose. Nous sommes de retour, repentants, dévoués, louant notre Seigneur. Allah a été véridique dans Sa promesse, Il a secouru Son serviteur et Il a mis en déroute les coalisés à Lui Seul. »¹.

106. Ce qu'on dit lorsqu'on est touché par un évènement réjouissant ou malheureux

Lorsque quelque chose réjouissait le Prophète ﷺ, il disait :

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ »

« Louange à Allah, Celui grâce à Qui les bonnes choses se parachèvent. »

Et lorsque quelque chose le contrariait, il disait:

¹ Le Prophète ﷺ la disait lorsqu'il revenait d'une expédition ou du pèlerinage. Al-Bukhârî (7/163 - n°1797) et Muslim (2/980 - n°1344).

« الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ ».

« Louange à Allah en toutes circonstances »¹.
107. Le mérite de la prière sur le Prophète ﷺ.

Le Prophète ﷺ a dit :

« مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا ».

« Quiconque prie sur moi une fois, Allah prie sur lui dix fois. »². Comme le fait de dire : (Ô Allah ! Prie sur notre Prophète Muhammad et salue-le).

Le Prophète ﷺ a dit :

« لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُ ».

« Ne faites pas de ma tombe un lieu de célébration, et priez sur moi. En effet, votre prière me parvient où que vous soyez. »³.

Le Prophète ﷺ a dit :

¹ Rapporté par Ibn As-Sunnî dans : 'Amal Al-Yawm Wal-Laylah (n°377) et Al-Hâkim l'a authentifié (1/499). Al-Albânî l'a aussi authentifié dans : Sahîh Al-Jâmi' (4/201).

² Rapporté par Muslim (1/288 - n°384).

³ Rapporté par Abû Dâwûd (2/218 - n°2044) et Ahmad (2/367 - n°8804) et authentifié par Al-Albânî dans : Sahîh Abû Dâwud (2/383).

«الْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرْتُ عَنْدهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ».

« L'avare est celui qui, lorsqu'on le mentionne en sa présence, ne prie pas sur moi »¹.
et le Prophète ﷺ a dit :

«إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي
السَّلَامَ».

« Allah possède des Anges qui parcourent la Terre et me transmettent les salutations de ma communauté »².

et il ﷺ a dit :

«مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ
السَّلَامَ».

« Il n'y a personne qui me salue sans qu'Allah ne me rende mon âme pour que je lui rende le salut »³.

108. La diffusion de la salutation (Salâm).

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (5/551 - n°3546) et autres. Voir : Sahîh Al-Jâmi' (3/25) et Sahîh At-Tirmidhî (3/177).

² Rapporté par An-Nasâi (3/43 - n°1282) et Al- Hâkim (2/421). Al-Albânî l'a authentifié dans : Sahîh An-Nasâi (1/274).

³ Abû Dâwud (n°2041) et Al-Albânî l'a déclaré bon dans : Sahîh Abû Dâwud (1/383).

Le Messenger d'Allah ﷺ a dit :

« لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا
أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ، أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ ».

« Vous n'entrerez pas au Paradis tant que vous ne croirez pas ; et vous ne croirez pas tant que vous ne vous aimerez pas mutuellement ! Ne vous indiquerais-je pas une chose qui, si vous l'accomplissez, fera que vous vous aimiez mutuellement ? Propagez le salut entre vous. »¹.

« ثَلَاثٌ مَنْ جَمَعَهُنَّ فَقَدْ جَمَعَ الْإِيمَانَ: الْإِنْصَافُ مِنْ نَفْسِكَ،
وَبَذْلُ السَّلَامِ لِلْعَالَمِ، وَالْإِنْفَاقُ مِنَ الْإِفْتَارِ ».

«Quiconque réunit trois qualités, aura assurément réuni la Foi : l'équité envers soi-même, le salut offert au monde entier, et la dépense faite malgré la gêne»².

D'après 'Abd Allah ibn 'Umar (qu'Allah les agrée tous les deux) : un homme interrogea le Prophète ﷺ : « Quel est le meilleur Islam ? » Il lui

¹ Rapporté par Muslim (1/74 - n°54) et par Ahmad (n°1430) dont c'est l'expression. Quant à l'expression de Muslim, c'est : « Vous n'entrerez pas... ».

² Al-Bukhârî avec Al-Fath (1/82 - n°28), d'après 'Ammâr (qu'Allah l'agré), de manière Mawqûf et Mu'allaq.

répondit :

«تُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتُقْرِئُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ».

« Tu offres de la nourriture et tu transmets le salut à celui que tu connais et à celui que tu ne connais pas »¹.

109- Comment répondre au salut du mécréant?

«إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ».

« Lorsque les Gens du Livre vous saluent, dites : « Et sur vous »².

110 - L'invocation lorsqu'on entend le chant du coq et le braiment de l'âne.

«إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدَّيْكَ فَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ؛ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا،

« Lorsque vous entendez le chant du coq, alors demandez à Allah de Sa grâce ; en effet, ils ont vu un ange.

¹ Al-Bukhârî avec Al-Fath (1/55 - n°12) et Muslim (1/65 - n°39).

² Rapporté par Al-Bukhârî avec Al-Fath (11/42 - n°6258) et Muslim (4/1705 - n°2163).

Comme le fait de dire: « Ô Allah, je Te demande de Ta grâce. »

وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهْيَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ؛ فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَانًا.

« Et lorsque vous entendez le braiment de l'âne, alors cherchez refuge auprès d'Allah contre le Diable car il a vu un diable. »¹. Comme le fait de dire : « Je me réfugie auprès d'Allah contre le diable lapidé. »

111 - L'invocation lorsqu'on entend l'abolement du chien la nuit.

« إِذَا سَمِعْتُمْ نُبَاحَ الْكِلَابِ وَنَهْيَ الْحَمِيرِ بِاللَّيْلِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْهُنَّ؛ فَإِنَّهُنَّ يَرِينَ مَا لَا تَرَوْنَ. »

« Lorsque vous entendez, de nuit, les aboiements des chiens et les braiments des ânes, alors cherchez refuge auprès d'Allah ; en effet, ils voient ce que vous ne voyez pas. »².

Comme le fait de dire : « Je me réfugie auprès d'Allah contre le diable lapidé. »

¹ Al-Bukhârî avec Al-Fath (6/350 - n°3303) et Muslim (4/2092 - n°2729).

² Abû Dâwud (4/327 - n°5105) et Ahmad (3/306 - n°14283), et authentifié par Al-Albânî dans : Sahîh Abû Dâwud (3/961).

112 - L'invocation en faveur de celui que tu as insulté.

Le Prophète ﷺ a dit :

«اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبْتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

« Ô Allah ! Pour tout croyant que j'aurais insulté, alors fais que cela soit pour lui un rapprochement vers Toi au Jour de la Résurrection »¹.

113. Ce que dit le musulman lorsqu'il complimente un autre musulman.

Le Prophète ﷺ a dit :

«إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا صَاحِبَهُ لَا مُحَالَةً فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ فَلَانًا وَاللَّهُ حَسِيبُهُ، وَلَا أُزَكِّي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا، أَحْسِبُهُ -إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَاكَ - كَذًا وَكَذًا».

« Lorsque l'un d'entre vous tient absolument à complimenter son compagnon, qu'il dise : Je considère Untel, et Allah est son Juge, et je ne

¹ Al-Bukhârî (11/171 - n°6361) et Muslim (4/2007 - n°396), et son expression est : « Alors, fais-en pour lui une purification et une miséricorde. »

fais l'éloge de personne devant Allah. Je le considère – s'il sait cela de lui – comme ceci et comme cela»¹.

114. Ce que dit le musulman lorsqu'on fait son éloge.

«اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ، وَاعْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ،
[وَأَجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا يَظُنُّونَ].»

« Ô Allah ! Ne me tiens pas rigueur de ce qu'ils disent, pardonne-moi ce qu'ils ne savent pas, [et rend-moi meilleur que ce qu'ils pensent] »².

115. Comment la personne en état de sacralisation prononce-t-elle la Talbiyah au cours du pèlerinage ou de la 'Umrah ?

«لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ،
وَالنِّعْمَةَ، لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ.»

« Je réponds à Ton appel, Ô Allah, je réponds à Ton appel ! Je réponds à Ton appel, Tu n'as pas d'associé, je réponds à Ton appel ! Certes, la Louange et le Bienfait t'appartiennent, ainsi que

¹ Rapporté par Muslim (4/2296 - n°3000).

² Rapporté par Al-Bukhârî dans : Al-Adab Al- Mufrad (n°761). Al-Albânî a authentifié sa chaîne de transmission dans : Sahîh Al-Adab Al-Mufrad (n°585) ; et ce qui est entre crochets est un ajout d'Al-Bayhaqî dans : Chu'ab Al-Îmân (4/228) par une autre voie.

la Royauté, Tu n'as pas d'associé!»¹.

116. La proclamation de la grandeur d'Allah lorsqu'on arrive à la Pierre Noire.

«طَافَ النَّبِيُّ ﷺ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعِيرٍ كُلَّمَا أَتَى الرُّكْنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ عِنْدَهُ وَكَبَّرَ».

« Le Prophète ﷺ effectua la circumambulation autour de la Kaaba sur un chameau. Chaque fois qu'il parvenait au coin [de la Kaaba], il lui faisait signe avec quelque chose qu'il avait avec lui et il proclamait la grandeur d'Allah»².

117 - L'invocation entre le Coin Yéménite et la Pierre Noire.

(...رَبَّنَا عَاتَيْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)

{« Seigneur ! Accorde-nous bonheur ici-bas et félicité dans l'au-delà, et préserve-nous du châtimement de l'Enfer ! »}³.

¹ Al-Bukhârî avec Al-Fath (3/408 - n°1549) et Muslim (2/841 - n°1184).

² Al-Bukhârî avec Al-Fath (3/476 - n°1613) et le sens voulu de : « avec quelque chose » est un bâton. Voir : Al-Bukhârî avec Al-Fath (3/472).

³ Rapporté par Abû Dâwud (2/179 - n°1894) ; Ahmad (3/411 - n°15398) ; Al-Baghawî dans : Charh As-Sunnah (7/128) et Al-Albânî l'a déclaré bon dans : Sahîh Abû Dâwud (1/354). Voir : Sourate : [La Vache, 2 : .

118 - L'invocation de la station sur As-Safâ et Al- Marwah.

Lorsque le Prophète ﷺ s'est approché du mont As-Safâ, il a récité :

«إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ...، أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ»

« {Certes, As-Safâ et Al-Marwah font partie des rites d'Allah...} Je commence par ce par quoi Allah a commencé. »

Il a commencé par As-Safâ et y est monté jusqu'à apercevoir la Kaaba, il s'est orienté vers elle, il a proclamé l'Unicité d'Allah et Sa grandeur, puis dit :

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أُنْجِزَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدُهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ،

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul et sans associé à Lui. À Lui la Royauté et à Lui la louange, et Il est Omnipotent sur toute chose. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul. Il a tenu Sa promesse, Il a secouru Son serviteur et Il a vaincu Seul les Coalisés. »

ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ، قَالَ مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ»

Ensuite, il invoque entre cela et il dit la même chose trois fois » Et il y est rapporté : " Puis il fit sur le mont Al-Marwah la même chose que sur le mont As-Safâ.¹

119 - L'invocation le jour de 'Arafat.

Le Prophète ﷺ a dit:

« خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالتَّبَيُّونَ مِنْ

قَبْلِي:

« La meilleure invocation est celle du jour de 'Arafat, et la meilleure chose que j'ai dite, moi ainsi que les Prophètes qui m'ont précédé est :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul, sans associé. La Royauté Lui appartient et la louange Lui revient. Et Il est Omnipotent sur toute chose. »². « Le Prophète ﷺ

¹ Muslim (2/888 - n°1218) et Sourate : La Vache, 2 : 158.

² Rapporté par At-Tirmidhî (n°3585). Et Al-Albânî l'a déclaré bon dans : Sahîh At-Tirmidhî (3/184) et dans : Silsilah Al-Ahâdîth As-Sahîhah (4/6).

monta sur Al-Qaswâ [Sa chamelle] jusqu'à ce qu'il arrive à Al-Mach'ar Al-Harâm. Puis il s'orienta vers la Kaaba, invoqua Allah et proclama Sa grandeur, Son attestation et Son Unicité. Il ne cessa de rester debout jusqu'à ce que la clarté de l'aube soit bien vive, ensuite il se mit en route avant le lever du soleil. »¹. « Il proclame la grandeur d'Allah à chaque fois qu'il lance un caillou sur les trois stèles, ensuite il s'avance, se tient debout et invoque en direction de la Qiblah, les mains levées, après la première et la deuxième stèle. Quant à la stèle d'Al-'Aqabah, il la lapide en proclamant la grandeur d'Allah à chaque jet de caillou, puis il s'en va sans s'arrêter auprès d'elle. »².

120 - L'invocation à la station dite (Mach'ar Al-Harâm).

121. La proclamation de la grandeur d'Allah (At-Takbîr) lors de la lapidation des stèles, à chaque jet de caillou.

122- L'invocation lorsqu'on s'étonne ou reçoit une bonne nouvelle

¹ Muslim (2/891 - n°1218).

² Al-Bukhârî avec Al-Fath (3/583 - n°1751). Voir son expression qui s'y trouve. Et voir aussi avec Al-Fath (3/583, 3/584 et 3/581 - n°1753). Rapporté également par Muslim (n°1218).

«سُبْحَانَ اللَّهِ!»

« Pureté à Allah. »¹.

«اللَّهُ أَكْبَرُ!»

« Allah est le Plus Grand. »².

123. Ce que fait celui qui reçoit une bonne nouvelle

«كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا آتَاهُ أَمْرٌ يُسِّرُهُ أَوْ يُسْرِبُهُ خَرَّ سَاجِدًا شُكْرًا لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى.»

« Lorsqu'il arrivait au Prophète ﷺ quelque chose qui le réjouissait ou par quoi il était réjoui, il tombait prosterné en guise de remerciement envers Allah (Béni et Élevé soit-Il) »³.

124. Ce que fait et dit celui qui ressent une douleur dans son corps.

¹ Al-Bukhârî avec Al-Fath (1/210 - 1/390 et 1/414 avec n°115 - n°3599 et n°6218) et Muslim (4/1857 - n°1674).

² Al-Bukhârî avec Al-Fath (8/441 - n°4741 et n°3062), At-Tirmidhî (n°2180), An-Nasâî dans : Al-Kubrâ (n°11185). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (2/103) et (2/235), et Musnad Ahmad (5/218 - n°21900).

³ Rapporté par les auteurs des Sunan à l'exception d'An-Nasâî : Abû Dâwud (n°2774), At-Tirmidhî (n°1578) et Ibn Mâjah (n°1394). Voir : Sahîh Ibn Mâjah (1/233) et Irwâ' Al-Ghalîl (2/226).

«صَغْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي تَأَلَّمَ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ:

« Pose ta main sur l'endroit de ton corps qui te fait mal et dis trois fois :

بِسْمِ اللَّهِ،

Au nom d'Allah,

ثَلَاثًا،

trois fois,

وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ:

Et dis sept fois :

أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ».

« Je me réfugie auprès d'Allah et Son omnipotence contre le mal que je ressens et dont je me prémunis. »¹.

125. L'invocation de celui qui craint d'atteindre qui que ce soit par son mauvais œil.

«إِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ مِنْ أَخِيهِ، أَوْ مِنْ نَفْسِهِ، أَوْ مِنْ مَالِهِ مَا

¹ Muslim (4/1728 - n°2202).

يُعْجِبُهُ [فَلْيَدْعُ لَهُ بِالْبَرَكَاتِ] فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ».

« Lorsque l'un de vous voit chez son frère, ou chez lui-même, ou dans ses biens une chose qui lui plaît [qu'il invoque donc en sa faveur la bénédiction d'Allah] car, certes, le mauvais œil est vérité»¹.

126. Ce que l'on dit au moment de la frayeur.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah. »².

127. Ce que l'on dit lors de l'abattage ou du sacrifice.

«بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ [اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ] اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي».

« Au nom d'Allah et Allah est le Plus Grand. [Ô Allah ! Ceci provient de Toi et T'est destiné]. Ô Allah ! Accepte de ma part»³.

128. Ce que l'on dit pour repousser le

¹ Rapporté par Ahmad dans son Musnad (4/447 - n°15700), Ibn Mâjah (n°3508) et Mâlik (3/118-119). Et Al-Albânî l'a authentifié dans : Sahîh Al-Jâmi' (1/212). Voir : Tahqîq Zâd Al-Ma'âd (4/170), d'Al-Arnâ'ût.

² Al-Bukhârî avec Al-Fath (6/381 - n°3346) et Muslim (4/2208 - n°2880).

³ Muslim (3/1557 - n°1967) et Al-Bayhaqî (9/287) dont la version, et celle d'autres, se trouve entre crochets (9/287). La dernière phrase est citée selon le sens de la version de Muslim.

stratagème des démons rebelles.

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يَجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ:
مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَبَرًّا وَذَرًّا، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمِنْ
شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يُخْرِجُ
مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا
يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ».

« Je me réfugie auprès des paroles parfaites d'Allah, celles que ne peut transgresser un pieux ni un dépravé, contre le mal de ce qu'Il a créé, formé et disséminé, contre le mal de ce qui descend du ciel et de ce qui y remonte, contre le mal de ce qu'Il a disséminé sur Terre et de ce qui en ressort, contre le mal des tentations de la nuit et du jour, et contre le mal de tout visiteur sauf d'un visiteur qui est porteur de bien, ô Tout Miséricordieux»¹.

129. L'imploration du pardon et le repentir.

Le Messenger d'Allah ﷺ a dit :

¹ Rapporté par Ahmad dans son Musnad (3/419 - n°15461) avec une chaîne de transmission authentique, et Ibn As-Sunnî (n°637). Al-Arnâ'ût a authentifié sa chaîne de transmission dans son référencement de At-Tahâwîyyah (p. 133). Voir : Majma' Az-Zawâid (10/127).

«وَاللّٰهُ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً».

« Par Allah ! J'implore le pardon d'Allah et je me repens à Lui plus de soixante-dix fois dans la journée»¹.

Et il ﷺ a dit :

«يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ إِلَيْهِ مِائَةَ مَرَّةٍ».

« Ô gens ! Repentez-vous à Allah ! En effet, je me repens à Lui cent fois par jour»².

Et il ﷺ a dit :

«مَنْ قَالَ:

« Celui qui dit :

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ
إِلَيْهِ،

Je demande à Allah, l'Immense, Le Seul qui soit digne d'être adoré, le Vivant, Celui qui subsiste par Lui-même, de me pardonner et je me

¹ Al-Bukhârî avec Al-Fath (11/101 - n°6307).

² Muslim (4/2076 - n°2702).

repens à Lui,

غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَإِنْ كَانَ فَرَّ مِنَ الرَّحْفِ».

Allah lui pardonne [tous ses péchés] même s'il a fui le champ de bataille»¹.

Et le Prophète ﷺ a dit :

«أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ».

« Là où le Seigneur est le plus proche du serviteur est durant la dernière partie de la nuit. Par conséquent, si tu peux être parmi ceux qui mentionnent Allah durant cette heure-là, alors sois-y»².

Le Prophète ﷺ a aussi dit :

«أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ».

« Le moment où le serviteur est le plus proche de son Seigneur, c'est lorsqu'il est prosterné;

¹ Rapporté par Abû Dâwud (2/85 - n°1517), At-Tirmidhî (5/569 - n°3577) et Al-Hâkim (1/511) qui l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé. Al-Albânî l'a aussi authentifié. Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/182) et Jâmi' Al-Usûl Li Ahâdîth Ar-Rasûl ﷺ (4/389 - n°390) avec la vérification d'Al-Arnâût.

² Rapporté par At-Tirmidhî (n°3579), An-Nasâî (1/279 - n°572) et Al-Hâkim (1/309). Voir : Sahîh At-Tirmidhî (3/183) et : Jâmi' Al-Usûl (4/144) avec la vérification d'Al-Arnâût.

multipliez donc les invocations»¹.

Il ﷺ dit également :

«إِنَّهُ لَيَغَانُ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ».

« Il arrive qu'un voile se pose sur mon cœur ; et j'implore donc le pardon d'Allah cent fois par jour»².

130. Le mérite de la glorification d'Allah, Sa louange, la proclamation de Son unicité et la proclamation de Sa grandeur.

Le Prophète ﷺ a dit :

«مَنْ قَالَ:

« Celui qui dit :

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

Gloire et Pureté à Allah et je Le loue

¹ Muslim (1/350 - n°482).

² Rapporté par Muslim (4/2075 - n°2702). Ibn Al- Athîr a dit : « Il arrive qu'un voile se pose sur mon cœur. » C'est-à-dire : Il est couvert et enveloppé. Et le sens voulu est l'omission ; car le Prophète ﷺ était constamment dans un surplus d'évocation, de rapprochement et de vigilance continue. Ainsi, lorsqu'il lui arrivait d'omettre ou oublier quelque chose de cela à certains moments, il le considérait comme un péché de sa part et il se précipitait d'implorer le pardon. Voir : Jâmi' Al-Usûl (4/386).

فِي يَوْمٍ مِائَةً مَرَّةً حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».

cent fois par jour, ses péchés lui sont effacés même s'ils sont à l'image de l'écume de la mer»¹.

et Il ﷺ a dit :

«مَنْ قَالَ:

« Celui qui dit :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

"Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul, sans associé. La Royauté Lui appartient et la louange Lui revient. Et Il est Omnipotent sur toute chose."

عَشْرَ مَرَارٍ، كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ».

dix fois, il sera alors comparable à celui qui a affranchi quatre esclaves parmi les enfants d'Ismaël. »².

¹ Al-Bukhârî (7/168 - n°6405) et Muslim (4/2071 - n°2691). Voir : Le mérite de celui qui la dit cent fois le matin et le soir (p. 65) de ce livre.

² Al-Bukhârî (7/67 - n°6404) et Muslim dont c'est l'expression (4/2071 - n°2693). Voir : Le mérite de celui qui la dit cent fois par jour. L'invocation (n°93) (p. 66 de ce livre).

Et le Prophète ﷺ a dit :

«كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ:

« Deux paroles légères sur la langue, lourdes dans la Balance et aimées du Tout Miséricordieux:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ».

« Gloire et Pureté à Allah et je Le loue. Gloire et Pureté à Allah, le Majestueux»¹.

et le Prophète ﷺ a dit :

«لَأَنْ أَقُولَ:

« Que je dise :

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ،

Gloire et Pureté à Allah, louange à Allah, il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, et Allah est plus Grand,

أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ».

¹ Rapporté par Al-Bukhârî (7/168 - n°6404) et Muslim (4/2072 - n°2694).

m'est préférable à tout ce sur quoi le soleil s'est levé»¹.

et Il ﷺ dit :

«أَيَعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ»

« L'un d'entre vous serait-il capable d'acquérir chaque jour mille bonnes actions ? » Une personne dans l'assemblée demanda alors : « Comment l'un d'entre nous pourrait-il acquérir mille bonnes actions ? » Il répondit :

«يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ أَوْ يُحْطَ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ».

« La personne glorifie cent fois Allah ; alors mille bonnes actions lui sont écrites ou on lui efface mille fautes»².

«مَنْ قَالَ:

« Celui qui dit :

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَيَحْمَدُهُ

Gloire et Pureté à Allah, le Majestueux, et je

¹ Muslim (4/2072 - n°2695).

² Muslim (4/2073 - n°2698).

Le loue ;

غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ».

sera planté pour lui un palmier au Paradis»¹.

Il ﷺ a dit :

«يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ أَلَا أَذُكَّ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟»

« Ô Abd Allah ibn Qays ! Veux-tu que je t'indique l'un des trésors du Paradis ? » Je répondis : Bien sûr, ô Messenger d'Allah ! Il dit alors :

«قُلْ:

« Dis :

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

« Il n'y a de puissance ni de force que par Allah»².

Il [Le Prophète] ﷺ a dit :

«أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعُ:

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (5/511 - n°3464) et Al-Hâkim (1/501) qui l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé. Voir : Sahîh Al-Jâmi' (5/531) et Sahîh At-Tirmidhî (3/160).

² Al-Bukhârî avec Al-Fath (11/213 - n°4206) et Muslim (4/2076 - n°2704).

« Les paroles les plus aimées d'Allah sont au nombre de quatre :

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ،

« Gloire et Pureté à Allah, louange à Allah, il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, et Allah est plus Grand [que tout]. »

لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ.

« Peu importe par laquelle tu commences. »¹.

Un bédouin est arrivé auprès du Messager d'Allah ﷺ et lui a dit : Enseigne-moi une parole que je puisse dire. Il ﷺ lui répondit :

«قُلْ:

« Dis :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
كَثِيرًا، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ
الْحَكِيمِ».

«Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Unique et sans associé. Allah est

¹ Muslim (3/1685 - n°2137).

vraiment le plus Grand. Louange à Allah en abondance. Gloire à Allah, le Seigneur des mondes. Il n'y a ni puissance ni force excepté par Allah, le Puissant, le Sage. »

Il a dit : « Ces paroles sont pour mon Seigneur ; et pour moi, qu'y a-t-il ? », il répondit :

«قُلْ»

« Dis :

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي.»

« Ô Allah ! Pardonne-moi, fais-moi miséricorde, guide-moi et pourvois-moi »¹.

Lorsqu'un homme embrassait l'Islam, le Prophète ﷺ lui enseignait la prière, ensuite il lui ordonnait d'invoquer Allah en disant ces paroles :

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي.»

« Ô Allah ! Pardonne-moi, fais-moi miséricorde, guide-moi, préserve-moi et pourvois-moi »².

¹ Rapporté par Muslim (4/2072 - n°2696) et Abû Dâwud a ajouté (1/220 - n°832) : " Lorsque le bédouin s'en alla, le Prophète ﷺ a dit : « Assurément, Il a rempli sa main de bien. »

² Muslim (4/2073 - n°3697) et dans une autre de ses versions : « En effet, ces paroles rassemblent pour toi ta vie d'ici-bas et celle de l'au-delà. »

«إِنَّ أَفْضَلَ الدُّعَاءِ

« La meilleure invocation est :

الْحَمْدُ لِلَّهِ،

Louange à Allah,

وَأَفْضَلُ الذِّكْرِ

et la meilleure formule d'évocation est :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah»¹.

«الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ:

« Les œuvres vertueuses qui perdurent sont :
سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

« Pureté à Allah, louange à Allah, il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah,

¹ Rapporté par At-Tirmidhî (5/462 - n°3383), Ibn Mâjah (2/1249 - n°3800) et Al-Hâkim (1/503) qui l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a approuvé. Voir : Sahîh Al-Jâmi' (1/362).

Allah est plus Grand, et il n'y a ni puissance ni force excepté par Allah. »¹.

131. Comment le Prophète ﷺ glorifiait-il Allah?

D'après 'Abd Allah ibn 'Amrû (qu'Allah les agrée tous les deux) qui a dit :

«رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ» وفي زيادة: «بِيَمِينِهِ».

« J'ai vu le Prophète ﷺ dénombrer la glorification. » Et dans une version : « De sa main droite »².

132. Quelques formes de bien et règles générales de bienséance

Le Prophète ﷺ a dit :

«إِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ - أَوْ أُمْسَيْتُمْ - فَكُفُّوا صَبْيَانَكُمْ، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ، فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ؛ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا، وَأَوْكُوا قِرْبَكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، وَخَمِّرُوا آيَتَكُمْ،

¹ Rapporté par Ahmad (n°513) selon la numérotation de Ahmad Châkir. Voir : Majma' Az-Zawâid (1/297). Dans : Bulûgh Al-Marâm, Ibn Hajar a attribué la version d'Abû Saïd à An-Nasâi dans : Al-Kubrâ (n°10617) et il a dit : Ibn Hibbân (n°840) et Al-Hâkim (1/541) l'ont authentifié.

² Rapporté par Abû Dâwud dont c'est l'expression (2/81 - n°1502) et At-Tirmidhî (5/521 - n°3486). Voir : Sahîh Al-Jâmi' (4/271 - n°4865). Al-Albânî l'a authentifié dans : Sahîh Sunan Abû Dâwûd (1/411).

وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، وَلَوْ أَنْ تَعْرُضُوا عَلَيْهَا شَيْئًا، وَأَظْفِقُوا
مَصَابِيحَكُمْ».

« Lorsque la nuit tombe — ou lorsque vous arrivez au soir — gardez vos enfants près de vous, car les démons se dispersent à ce moment-là. Puis, lorsqu'une heure de la nuit est passée, laissez-les sortir. Fermez les portes et mentionnez le nom d'Allah, car le démon n'ouvre pas une porte fermée. Bouchez vos outres et mentionnez le nom d'Allah. Couvrez vos récipients et mentionnez le nom d'Allah, même en posant simplement quelque chose dessus. Et éteignez vos lampes. »¹.

Que la prière, le salut et la bénédiction soient sur notre Prophète Muhammad, sur sa famille et tous ses Compagnons.



¹ Al-Bukhârî avec Al-Fath (10/88 - n°5623) et Muslim (3/1595 - n°2012).

Le sommaire

La Citadelle du Musulman, issue des invocations du Coran et de la Tradition Prophétique.....	2
Introduction.....	2
Le mérite de l'évocation.....	5
1. Les formules d'évocation lors du réveil et du coucher.....	11
2. L'invocation du port de l'habit.	16
3. Invocation lors du port d'un habit neuf.	16
4- L'invocation en faveur de quiconque porte un habit neuf.	17
5- Ce qu'on dit lorsqu'on enlève son habit.	18
6. L'invocation en entrant aux toilettes.	18
7 - L'invocation en sortant des toilettes.....	18
8- L'invocation avant les ablutions.	18
9- L'invocation après avoir terminé les ablutions.	19
10. L'invocation en sortant de la maison.	20
11. L'invocation en entrant à la maison	20
12. L'invocation en allant à la mosquée.....	21
13. L'invocation en entrant dans la mosquée.....	22
14 - L'invocation en sortant de la mosquée.....	23
15. Les formules d'évocation de l'appel à la prière (Al Âdhân).....	24
16. L'invocation d'ouverture [de la prière].....	26
17. L'invocation de l'inclinaison.	32
18. L'invocation lors du relèvement de l'inclinaison.	33

19 - L'invocation de la prostration.	34
20. L'invocation lors de l'assise entre les deux prostrations.....	37
21. L'invocation de la prostration lors de récitation.	37
22. Le Tachahud	38
23- La prière sur le Prophète ﷺ après le Tachahud.	39
24. L'invocation après le dernier Tachahud avant les salutations.....	40
25. Les formules d'évocation après le salut de la prière.	46
26 - L'invocation de la prière de consultation.....	53
27. Les invocations du matin et du soir	55
28. Les invocation avant de dormir.	73
29. L'invocation lorsqu'on se retourne durant la nuit.	83
30 - L'invocation de la frayeur durant le sommeil et de quiconque est éprouvé par l'angoisse.....	83
31. Que doit faire celui qui a fait un cauchemar ?	84
32. L'invocation du Qunût durant le prière d'Al- Witr.....	85
33- L'invocation après le prière d'Al-Witr :.....	87
34 - L'invocation du souci et de la tristesse.	87
35 - L'invocation en cas d'affliction.	89
36 - L'invocation lors de la rencontre de l'ennemi et du détenteur de l'autorité.....	90

37 - L'invocation de celui qui craint l'injustice du gouverneur.	91
38 - L'invocation contre l'ennemi.	93
39. Que dire lorsqu'on craint un groupe de gens ..	93
40 - L'invocation lorsqu'on est en proie à des insufflations diaboliques dans la foi.	93
41 - L'invocation pour s'acquitter d'une dette	94
42 - L'invocation contre les insufflations diaboliques durant la prière et la lecture.	95
43 - L'invocation lors de la difficulté dans une tâche.....	95
44- Que dire et que faire lorsqu'on a commis un péché.	96
45. L'invocation pour repousser le Diable et ses insufflations.	96
46- L'invocation lorsque survient ce que l'on réprouve ou que l'on est dépassé par les événements.	98
47 - Féliciter celui à qui un enfant vient de naître et sa réponse.....	98
48 - Les invocations pour protéger les enfants.	99
49. L'invocation en faveur du malade lors de sa visite.....	100
50. Mérite de la visite du malade.....	100
51. L'invocation du malade qui désespère de la vie.	101
52- Faire réciter la profession de foi à l'agonisant	103

53. L'invocation lorsqu'on est touché par un malheur.	103
54 - L'invocation lors de la fermeture des yeux du mort.....	104
55. L'invocation en faveur du défunt lors de la prière mortuaire	104
56 - Invocation en faveur de l'enfant mort avant la puberté lors de la prière funéraire	107
57. L'invocation de condoléances.	108
58 - L'invocation lors de l'introduction du mort dans la tombe.	109
59 - L'invocation après l'enterrement du mort. ...	110
60 - L'invocation lors de la visite du cimetière...	110
61 - L'invocation lorsque le vent souffle	111
62 - L'invocation à l'entente du tonnerre	111
63. Parmi les invocations de la demande de la pluie.	112
64. L'invocation à la vue de la pluie.	113
65 - L'invocation après la tombée de la pluie.	113
66 - Parmi les invocations pour la cessation de la pluie.	113
67. Invocation lors de la vision du croissant de [la nouvelle] lune.	114
68 - L'invocation au moment de la rupture du jeûne.....	114
69. L'invocation avant le repas.	115
70 - L'invocation au moment de l'achèvement du repas.	116

71. L'invocation de l'invité en faveur de son hôte.	117
72. L'allusion par l'invocation pour demander de la nourriture ou de la boisson.	117
73 - L'invocation au moment de la rupture du jeûne chez une famille.	118
74 - L'invocation du jeûneur lorsque la nourriture est présente et qu'il n'a pas rompu son jeûne.	118
75. Ce que dit le jeûneur lorsque quelqu'un l'insulte.	119
76 - L'invocation à la vue des premiers fruits.	119
77 - L'invocation lorsqu'on éternue	119
78. Ce que l'on dit au mécréant lorsqu'il éternue et loue Allah.	120
79 - L'invocation pour le marié.	120
80. L'invocation du nouveau marié et lors de l'achat d'une monture.	121
81 - L'invocation avant les rapports conjugaux.	122
82 - L'invocation lors de la colère.	122
83. L'invocation lorsqu'on voit une personne éprouvée.	122
84 - Ce que l'on dit durant une assise.	123
85. L'expiation de l'assise.	123
86 - L'invocation lorsqu'on nous dit : « Qu'Allah te pardonne. »	124
87 - L'invocation en faveur du bienfaisant	124
88. Ce par quoi Allah protège du Faux Messie.	124

89. L'invocation en faveur de celui qui dit : « Je t'aime en Allah. »	125
90. L'invocation en faveur de celui qui t'offre ses biens.....	125
91 - L'invocation en faveur du créancier lors du remboursement.	125
92. L'invocation de la crainte du polythéisme. ...	126
93- L'invocation lorsqu'on nous dit : « Qu'Allah te bénisse. ».....	126
94 - L'invocation de la répugnance du mauvais augure.	126
95. L'invocation lorsqu'on prend un moyen de transport.	127
96. L'invocation du voyage.....	128
97 - L'invocation de l'entrée dans le village ou la ville.	129
98. L'invocation de l'entrée au marché	130
99. L'invocation lorsque la monture n'est pas docile.....	131
100 - L'invocation du voyageur en faveur du résident.....	131
101. L'invocation du résident en faveur du voyageur.	131
102. La proclamation de la grandeur d'Allah et la glorification d'Allah durant le voyage.	132
103. L'invocation du voyageur à l'approche de l'aube.....	132

104 - L'invocation lorsque l'on fait une halte en voyage ou autre.....	133
105 - L'invocation au retour du voyage.	133
106. Ce qu'on dit lorsqu'on est touché par un évènement réjouissant ou malheureux.....	134
107. Le mérite de la prière sur le Prophète ﷺ.....	135
108. La diffusion de la salutation (Salâm).....	136
109- Comment répondre au salut du mécréant? .	138
110 - L'invocation lorsqu'on entend le chant du coq et le braiment de l'âne.	138
111 - L'invocation lorsqu'on entend l'abolement du chien la nuit.....	139
112 - L'invocation en faveur de celui que tu as insulté.....	140
113. Ce que dit le musulman lorsqu'il complimente un autre musulman.....	140
114. Ce que dit le musulman lorsqu'on fait son éloge.....	141
115. Comment la personne en état de sacralisation prononce-t-elle la Talbiyah au cours du pèlerinage ou de la 'Umrah ?	141
116. La proclamation de la grandeur d'Allah lorsqu'on arrive à la Pierre Noire.	142
117 - L'invocation entre le Coin Yéménite et la Pierre Noire.....	142
118 - L'invocation de la station sur As-Safâ et Al-Marwah.	143
119 - L'invocation le jour de 'Arafat.	144

120 - L'invocation à la station dite (Mach'ar Al-Harâm).	145
121. La proclamation de la grandeur d'Allah (At-Takbîr) lors de la lapidation des stèles, à chaque jet de caillou.....	145
122- L'invocation lorsqu'on s'étonne ou reçoit une bonne nouvelle.....	145
123. Ce que fait celui qui reçoit une bonne nouvelle	146
124. Ce que fait et dit celui qui ressent une douleur dans son corps.....	146
125. L'invocation de celui qui craint d'atteindre qui que ce soit par son mauvais œil.	147
126. Ce que l'on dit au moment de la frayeur.	148
127. Ce que l'on dit lors de l'abattage ou du sacrifice.....	148
128. Ce que l'on dit pour repousser le stratagème des démons rebelles.	148
129. L'imploration du pardon et le repentir.	149
130. Le mérite de la glorification d'Allah, Sa louange, la proclamation de Son unicité et la proclamation de Sa grandeur.	152
131. Comment le Prophète ﷺ glorifiait-il Allah?	160
132. Quelques formes de bien et règles générales de bienséance	160

fr24v5.0 - 05/09/2026



رسالة الحرمين

Le Message des Deux Saintes Mosquées

Contenu d'orientation pour les visiteurs de la Mosquée sacrée et de
la Mosquée Prophétique en différentes langues

